

EXIJA HOY EL SUPLEMENTO "PANORAMA DEPORTIVO AMATEUR"

LA NACION

Edición de 18 páginas — Precio: E° 0,15

Crónica	1 a 3	Deportes	11 a 13
Redacción	4	Hípica	14
Política	5	Teatro	15 y 17
Cámara	6 a 8	Social	16
Provincias	9	Económicos	18
Cables	10	Magazine	18

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — SABADO 12 DE SEPTIEMBRE DE 1964 — PRECIO: E° 0,15 — N.º 17.083

DURANTE 26 DIAS:

21 Mil Kilómetros Abarcará Jira Sudamericana de De Gaulle

EL MARTES 29 EL MANDATARIO FRANCES LLEGARÁ A ARICA PARA VIAJAR ENSEGUIDA A SANTIAGO

Estado recorrió 700 kilómetros para ver al Papa

CASTELGANDOLFO, 11 (UPD). — El papa Juan XXIII, humilde anciano jubilado de 61 años de edad, dijo hoy que se consideraba el hombre más afortunado de Italia luego de haberlo recibido en audiencia especial en el Vaticano VI.

Tonon, que es residente de la pequeña aldea de Roncole, cerca de la ciudad de Udine, en el noroeste de Italia, empujando hace seis días un recorrido de casi 700 kilómetros en bicicleta, no obstante tener listada la mano izquierda.

Interrumpió la jornada solo muy brevemente en Padua, Ferrara, Bologna, Piacenza y Civitavecchia, y hoy llegó ante la residencia veraniega pontificia de Castelgandolfo.

Su equipaje consistía en una pequeña maleta, atada a la parte trasera de la bicicleta. Hombre muy trágico, se provió de una pequeña sartén para freír un huevo ocasionalmente.

En junio de este año Tonon hizo idéntico recorrido, con igual propósito, pero solo logró ver al Papa un momento en una audiencia pública.

Esta vez tuvo más suerte. Informado el Santo Padre del deseo del anciano de verlo de cerca, el papa lo recibió en su despacho.

Diploma para una maestra



Durante el acto celebrado ayer en el Salón de Honor de la U. de Chile, con ocasión del Día del Maestro, se hizo entrega de Diplomas a los profesores alumnos que finalizaron con éxito los diversos Cursos de Perfeccionamiento organizados por la Sección Santiago de la UPCH. EN EL GRABADO, el Director Luis Moll Briones, entrega ese documento a la profesora Marina Alvarez.

PARIS, 11. — (UPD). — El Presidente Charles de Gaulle, comenzará su jira por América Latina con su llegada a Venezuela el próximo día 21, y la terminará al salir de Brasil el 16 de octubre, según anuncio oficial expedido hoy por el Palacio del Eliseo.

El recorrido de 26 días y 21 mil kilómetros, se divide en las siguientes visitas:

Venezuela: dos días, a partir del 21 de septiembre.

Colombia: dos días, a partir del 22.

Ecuador: dos días, a partir del 24.

Perú: tres días, a partir del 25.

Bolivia: un día, el 28.

Chile: cuatro días, a partir del 29.

Argentina: cuatro días, a partir del 3 de octubre.

Paraguay: dos días, a partir del 6.

Uruguay: tres días, a partir del 8.

Brasil: tres días, a partir del 13.

De Gaulle saldrá el 20 de aquí, por vía aérea, rumbo a Pointe-A-Pitre, Guadalupe, desde donde pasará a Caracas en el avión presidencial. Allí lo recibirá el Presidente, Raúl Leoni, depositará una ofrenda floral en la tumba del libertador Simón Bolívar, hablará ante el Congreso y pronunciará un discurso en el Ayuntamiento.

En Bogotá, será recibido por el Presidente, Guillermo León Valencia, y el día 23 hablará en una sesión especial del Congreso.

El día 23 cruzará el Ecuador y aterrizará en Quito, donde lo recibirá la Junta de Gobierno. Pronunciará un discurso en una sesión del Consejo.

Tiene dos discursos señalados para su estancia de tres días en Perú, cuyo Presidente, Fernando Belaúnde, lo recibirá.

En su viaje a Bolivia, De Gaulle pasará a LA PAGINA 3)

Saludos de la Corte de Apelaciones



El Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Jorge Cerruti, lleva al Presidente Electo las congratulaciones y saludos de ese alto Cuerpo Judicial. En la entrevista sostenida por el señor Cerruti con el señor Frei...

se cambiaron opiniones sobre diversas materias referentes a la Administración de Justicia en el país. EN EL GRABADO, el Presidente Electo cuando recibe al señor Cerruti.

NUOVO ACUERDO MILITAR ENTRE INDIA Y RUSIA

MOSCÚ, 11 (UPD). — La India firmó hoy un nuevo acuerdo militar con la Unión Soviética, justamente dos horas antes de la llegada aquí en una misión de cinco días del ministro indio Sarepailli Radhakrishnan.

Funcionarios de la Embajada soviética dijeron a los periodistas que el convenio fue firmado en Moscú, y al final sonrió ampliamente.

Mikoyan pronunció el discurso oficial de bienvenida a su colega indio.

Subrayó el respeto soviético a la India y su política, y declaró que Moscú "se resoció" con el desarrollo de la cooperación entre los dos países.

Terminados los discursos, la comitiva oficial se dirigió a Moscú en una estavana de automóviles.

Khruhchev fue una de las altas autoridades soviéticas que concurrieron al aeropuerto a recibir al Presidente indio, quien le dedicó elogios, calificándole de "amigos de todos los seres humanos". El Primer Ministro se mantuvo serio hasta que Radhakrishnan terminó su discurso de saludo, y al final sonrió ampliamente.

Mikoyan pronunció el discurso oficial de bienvenida a su colega indio.

Subrayó el respeto soviético a la India y su política, y declaró que Moscú "se resoció" con el desarrollo de la cooperación entre los dos países.

Terminados los discursos, la comitiva oficial se dirigió a Moscú en una estavana de automóviles.

Los funcionarios declinaron los detalles del acuerdo.

Los diplomáticos revelaron que los negociadores en el aeropuerto de Moscú esperaron al ministro indio Sarepailli Radhakrishnan a su llegada, Radhakrishnan marchó directamente a una conferencia que estaba convocada con el Presidente soviético, Anastas Mikoyan.

Las preguntas de los periodistas a los funcionarios de la Embajada concluyeron que el acuerdo es "muy satisfactorio" y que, de ellos, preguntados si la India comprará equipo militar soviético a crédito, respondieron: "Los créditos son normales en esta especie de convenio".

El acuerdo es administrado a la Unión Soviética, a la Unión de Repúblicas Socialistas de Asia y a la Unión de Repúblicas Socialistas de Europa.

Un nuevo billete de cinco escudos saldrá a la circulación. Tendrá características distintas al actual billete de ese valor, debido a que por su color y tamaño se confunde con el billete de un escudo.

Las características de este nuevo billete serán las siguientes, según un decreto del Ministerio de Hacienda que fue firmado ayer por el Presidente de la República:

Dimensiones: 145 por 70 milímetros. Papel color blanco de igual calidad y apariencia a los demás billetes en uso.

Marca de agua: al lado izquierdo el retrato de Diego Portales, de perfil. Al lado derecho no lleva marca de agua. Al anverso y al centro en el interior de un óvalo de hojas de laurel estará impreso el retrato de Manuel Bulnes. Sobre el retrato la leyenda Banco Central. Tendrá dos colores en offset.

Damas de la Población Dávila con Frei



Una delegación representativa de las mujeres de la Población Dávila visitó la residencia del señor Frei, para felicitar al Presidente Electo por su triunfo. El señor Frei las atendió cordialmente y al despedirse posó con ellas, dejando un grato testimonio de esta visita.

Frei las atendió cordialmente y al despedirse posó con ellas, dejando un grato testimonio de esta visita.

Presidente de Israel envió afectuoso saludo al Sr. Frei

Numerosas personalidades continúan congratulando al Presidente Electo

Numerosas personalidades saludaron oficialmente al Rector de la Universidad de Concepción, Ignacio González Ginouves, y los Embajadores de Austria y Venezuela.

DELEGACION DE CAMPEÑINOS. — El Presidente Electo departió cordialmente, durante varios minutos, con una nutrida delegación de campesinos, que representaba a diversas provincias del país. Concurrieron, en esta oportunidad, Polendio Fuentes, de Ruble; Marcial Caro y Galvarino Carvajal, de O'Higgins; Alfonso Vásquez, de Colchagua; Romualdo Aburto y César Bustos, de Talca; Gilberto Canales, de Ruble; Manuel Tapia, de Linares; Lautaro Sepúlveda, de Cautín; Cipriano Véliz, de Aconcagua; Manuel Rodríguez, de O'Higgins; Manuel Rojas, de Colchagua; Rigoberto Jara, de Malleco; Adriana Altamira.

Por la tarde, presentaron sus saludos oficiales el Rector de la Universidad de Concepción, Ignacio González Ginouves, y los Embajadores de Austria y Venezuela.

DELEGACION DE CAMPEÑINOS. — El Presidente Electo departió cordialmente, durante varios minutos, con una nutrida delegación de campesinos, que representaba a diversas provincias del país. Concurrieron, en esta oportunidad, Polendio Fuentes, de Ruble; Marcial Caro y Galvarino Carvajal, de O'Higgins; Alfonso Vásquez, de Colchagua; Romualdo Aburto y César Bustos, de Talca; Gilberto Canales, de Ruble; Manuel Tapia, de Linares; Lautaro Sepúlveda, de Cautín; Cipriano Véliz, de Aconcagua; Manuel Rodríguez, de O'Higgins; Manuel Rojas, de Colchagua; Rigoberto Jara, de Malleco; Adriana Altamira.

Por la tarde, presentaron sus saludos oficiales el Rector de la Universidad de Concepción, Ignacio González Ginouves, y los Embajadores de Austria y Venezuela.

La Alianza para el Progreso está avanzando, dijo Johnson

Presidente del CIAP cree que faltan recursos

WASHINGTON, 11 (UPD). — (Por Carlos J. Villar-Borda). — El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, y el Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso (CIAP), Carlos Sanz de Santamaría, exhibieron hoy, durante la Cuarta "Tertulia Latinoamericana" que se realiza en la Casa Blanca, las dos caras de la moneda en el programa continental iniciado hace tres años por el Presidente John F. Kennedy.

El Presidente Johnson declaró que la Alianza "es un movimiento que va hacia adelante" y que existe "un gran optimismo en todo el hemisferio". Añadió que este había sido un buen año para la Alianza, y destacó que en los primeros seis meses, los préstamos aprobados sumaron más que todos los préstamos del año pasado.

En una intervención que otros diplomáticos latinoamericanos calificaron de "franca y brillante", Sanz de Santamaría dijo que existe "un déficit de recursos", y expuso además los problemas latinoamericanos en general, y de la Alianza en particular, en los campos del comercio, la ayuda y el espíritu general que debe existir para el éxito del programa.

En la tertulia participaron todos los embajadores latinoamericanos ante la Casa Blanca y ante la Organización de los Estados Americanos; aquellos que no estaban en Washington, estuvieron representados por los Ministros Consejeros. Johnson estuvo acompañado por el Secretario de Estado, Dean Rusk; el Secretario Auxiliar, Encargado de los Asuntos Latinoamericanos, Thomas C. Mann; el representante norteamericano en el CIAP, Wals W. Rostow; el Subdirector de la Agencia para el Desarrollo Internacional, William Rogers; el Embajador ante la OEA, Ellsworth Bunker, y el Consejero Presidencial, McGeorge Bundy. También asistió el Secretario General de la Unión Panamericana, José A. Mora.

El Presidente y los diplomáticos se reunieron por cerca de una hora, para discutir los aspectos de la Alianza para el Progreso, y Johnson luego se dispuso de no asistir al almuerzo, debido a que tenía que viajar a Georgia y Florida para inspeccionar las regiones azotadas por el huracán "Dora", en el almuerzo, Johnson estuvo representado por Rusk.

Las "Tertulias Latinoamericanas" fueron iniciadas por Johnson hace un par de meses, para discutir informalmente los problemas continentales con los diplomáticos latinoamericanos, y recoger sus pensamientos y observaciones.

Confederación de la Producción colaborará con Gobierno de Frei

REPRESENTANTES SE ENTREVISTARON CON EL PRESIDENTE ELECTO

Representantes de la Confederación de la Producción y el Comercio se entrevistaron ayer con el Presidente Electo, Eduardo Frei Montalva.

Manifestaron la plena cooperación y apoyo que esas fuerzas productivas estaban dispuestas a prestar a los planes y la gestión administrativa del señor Frei.

Particularmente, recalcó el presidente de la Confederación, Recaredo Ossa, la urgente necesidad de despegar pronto la ley que autoriza el funcionamiento en el país, de Bancos de Fomento, como una herramienta fundamental para el desarrollo de la producción nacional.

Por su parte, el Presidente Electo formuló la necesidad de que todos los sectores del país colaboren con el

nuevo Gobierno y agradeció el apoyo de la Confederación de la Producción y el Comercio.

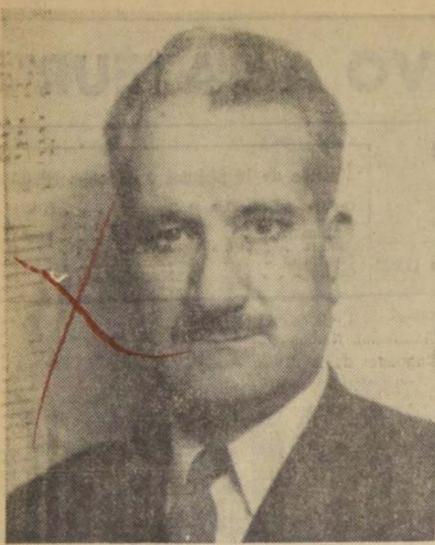
La entrevista duró quince minutos. En ella participaron, además de los mencionados, Fernando Smits, presidente de la Sociedad de Fomento Fabril; Benjamín Aguirre, presidente de la Cámara Central de Comercio; Víctor Braun, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; Gerónimo Pérez, gerente de la Sociedad Nacional de Minería; Miguel Llodra, presidente del Sindicato de Dueños de Establecimientos Comerciales; Raúl Oyanedel, gerente de la Sociedad de Fomento Fabril; y Eduardo Dagnino y José Antonio Oyarzún, abogados de la mencionada Confederación.

Muralistas de México pintarán en Concepción

MEXICO, 11 (UPD). — Los muralistas de México y Chile colaborarán en la realización de un mural de gran tamaño en la Universidad de Concepción, en Chile.

El trabajo fue organizado por las secciones culturales de ambos gobiernos.

Los participantes mexicanos en la pintura, son: Luis González Camarero, Luis Aragón Valladar, Guillermo Almaraz y Manuel Gómez. Los chilenos son: José Britos y Roberto Elzeberria.



GUILLERMO MONDACA, presidente del Colegio de Contadores.

HOY SE CELEBRA EL "DIA DEL CONTADOR"

La mesa directiva del Consejo General del Colegio de Contadores envía un fraternal saludo a todos los profesionales contadores colegiados del país, con motivo de celebrarse hoy un nuevo aniversario del "Día del Contador".

El Consejo General es el siguiente: presidente, don Guillermo Mondaca Hummel; vicepresidente, don Anibal Loroco Orellana; secretario general, don Alberto Vega Maza; tesorero, don Leslie Nicol Thomson; consejeros, señores Juan Pío Fernández M., Oscar Parrau Escobar, Pedro Flores Cerda, Alejandro Pinedo Cotochea, Germán Wynneken Rebollo, Joaquín Vera Morales, Alberto J. Aquilera Castillo y Víctor M. Ramírez de Arellano.

Es conveniente recordar en este día que han sido valiosas e innegables las realizaciones y conquistas alcanzadas hasta ahora y, naturalmente, son muy variadas e interesantes las iniciativas proyectadas, no sólo en beneficio de los profesionales colegiados sino que, asimismo, en el progreso de la sociedad, mediante las intervenciones y actuaciones de los contadores en las más diversas esferas del campo nacional.

Los contadores constituyen una fuerza viva que impulsa al comercio y a la industria por rutas nuevas, utilizando procedimientos técnicos y científicos desconocidos hasta hace poco y cuya importancia ha sido favorablemente captada en todas las actividades del país.

En esta lucha incesante de superación individual, de los profesionales afiliados a la Orden y destinada a dignificar y enaltecer las tareas de la ciencia contable, se alcanzará, en breve plazo, el rango universitario para los contadores y con ello se obviarán

Amplian recorrido de troles



Ayer al mediodía se llevó a efecto la inauguración oficial de la ampliación del recorrido de trolebuses de las líneas 1 y 3 de la ETCE hasta las poblaciones "Vista Hermosa" y "San Martín, en el barrio Recoleta Norte, en una ceremonia a la cual asistieron el Alcalde de Santiago, Ramón Álvarez Goldsack, y el Director de la ETCE, Francisco Filipensky. En el grabado, el presidente de la Junta de Vecinos de "Vista

Hermosa", Benicio Carroza, hace uso de la palabra ante el micrófono, y a tras de él escuchan el Comandante del Regimiento "Eun", Alberto Aranda; el Director de la ETCE, Francisco Filipensky; y el Alcalde de Santiago, Ramón Álvarez Goldsack, junto con directores de las Juntas de Vecinos del sector y público que se congregó en el acto.

EN LA MONEDA: Hoy parte a Londres Embajador Santa Cruz

Lleva los antecedentes relativos al arbitraje que solicitará Chile a la Reina Isabel en el caso Palena. Hoy, a las 8 horas, partirá a resumir sus funciones a Londres el Embajador de Chile en Inglaterra, Víctor Santa Cruz, llevando los antecedentes relativos al arbitraje del diferendo limitrofe de Palena, que se solicitará a la Reina Isabel II. El Embajador Santa Cruz fue llamado por la Cancillería hace una semana con tal objeto. Aunque la Cancillería no ha dado información alguna respecto a las instrucciones que lleva al diplomático, se estima que es portador de la nota que se entregará al Ministerio de Relaciones Exteriores británico solicitando el arbitraje. Al parecer, aún no se ha fijado la fecha en que se entregará dicha nota. Durante todo el día de ayer el Canciller Phillips estuvo reunido con sus principales asesores y con el Embajador Santa Cruz estudiando los diferentes detalles relativos al arbitraje.

Negociaciones de ALALC considerado en su sesión el CORPEX

Las negociaciones de listas de intercambio que se realizan a través de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio considerado de preferencia el Comité Coordinador de Política Económica Exterior en su reunión de ayer. Presidió el Subsecretario de Relaciones Exteriores, Pedro Daza.

Jira americana del Teatro de Ensayo

El Director del Teatro de Ensayo de la Universidad Católica, Eugenio Dittborn, se entrevistó con el Canciller Julio Philippi en relación a la jira que realizará su conjunto por Colombia, México, Estados Unidos y posiblemente Cuba. El conjunto presentará en esos países la obra "La Pergola de las Flores".

Programa Oficial de la visita del Presidente De Gaulle a Chile

Llegará el 29 a Arica y seguirá por mar a Valparaíso, donde será esperado por S. E.

El Departamento de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores dio a conocer ayer el programa de la visita del Presidente de la República de Francia, Charles de Gaulle, quien pisará territorio chileno el 29 del mes en curso cuando llegue por vía aérea desde Bolzano y se embarque en el crucero de la Armada francesa "Colbert", para ser recibido por el Presidente Alessandri.

MARTES 29 DE SEPTIEMBRE.—ARICA.—11:30 horas: Llegada del Excmo. señor General De Gaulle, señora y comitiva al Aeropuerto de Arica. 11:35 horas: Salida del Palacio Cousiño. 10:30 horas: Visita a la Corte Suprema de Justicia. 10:30 horas: El Congreso Nacional. 10:45 horas: Sesión solemne al Excmo. señor General De Gaulle. 11:30 horas: Visita al Liceo de la Alianza Francesa y recepción de la Colonia Francesa. 12:45 horas: Almuerzo en privado. 14:30 horas: Partida del Excmo. señor General De Gaulle y comitiva a Rancagua. 15:45 horas: El Excmo. señor General De Gaulle es recibido por el Intendente de la Provincia, quien le presenta a las principales autoridades de la ciudad. El Excmo. señor General De Gaulle es declarado Ciudadano de Honor de la Ciudad por el Alcalde. 15:50 horas: El Excmo. señor General De Gaulle y señora De Gaulle, señoras y comitiva. 16:30 horas: Salida del Palacio Cousiño. 10:30 horas: Visita a la Corte Suprema de Justicia. 10:30 horas: El Congreso Nacional. 10:45 horas: Sesión solemne al Excmo. señor General De Gaulle. 11:30 horas: Visita al Liceo de la Alianza Francesa y recepción de la Colonia Francesa. 12:45 horas: Almuerzo en privado. 14:30 horas: Partida del Excmo. señor General De Gaulle y comitiva a Rancagua. 15:45 horas: El Excmo. señor General De Gaulle es recibido por el Intendente de la Provincia, quien le presenta a las principales autoridades de la ciudad. El Excmo. señor General De Gaulle es declarado Ciudadano de Honor de la Ciudad por el Alcalde. 15:50 horas: El Excmo. señor General De Gaulle y señora De Gaulle, señoras y comitiva. 16:30 horas: Salida del Palacio Cousiño. 10:30 horas: Visita a la Corte Suprema de Justicia. 10:30 horas: El Congreso Nacional. 10:45 horas: Sesión solemne al Excmo. señor General De Gaulle. 11:30 horas: Visita al Liceo de la Alianza Francesa y recepción de la Colonia Francesa. 12:45 horas: Almuerzo en privado. 14:30 horas: Partida del Excmo. señor General De Gaulle y comitiva a Rancagua. 15:45 horas: El Excmo. señor General De Gaulle es recibido por el Intendente de la Provincia, quien le presenta a las principales autoridades de la ciudad. El Excmo. señor General De Gaulle es declarado Ciudadano de Honor de la Ciudad por el Alcalde. 15:50 horas: El Excmo. señor General De Gaulle y señora De Gaulle, señoras y comitiva. 16:30 horas: Salida del Palacio Cousiño.

Periodista árabe con el Sr. Frei

Entre las visitas recibidas ayer por el Presidente electo, Eduardo Frei, estuvo el director del periódico "Mundo Árabe", Jorge Sabal, quien lo entrevistó para su publicación. En el grabado, el periodista árabe saluda al Presidente electo.



Entre las visitas recibidas ayer por el Presidente electo, Eduardo Frei, estuvo el director del periódico "Mundo Árabe", Jorge Sabal, quien lo entrevistó para su publicación. En el grabado, el periodista árabe saluda al Presidente electo.

NOTICIAS DE EDUCACION

SEMANA DEL MAESTRO.—A las 20 horas de hoy, en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, se efectuará el Festival de Coros, organizado por la Unión de Profesores de Chile, como parte del programa celebratorio de la Semana del Maestro. Los Coros, integrados por profesores primarios, que actuarán esta tarde, son los de Rancagua, San Fernando, Viña del Mar, y el de Santiago "Gabriela Mistral". El concierto estará basado en canciones tradicionales de Chile y países extranjeros.

Los conjuntos corales de Rancagua y Viña del Mar harán una exhibición de danzas y cantos de Chile. DECANO DE FILOSOFIA A USA.—Accediendo a una invitación del Departamento de Estado, el catedrático Julio Heisse—Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile—, viajará por vía aérea a Estados Unidos, mañana. Durante su permanencia en el país del norte, el catedrático Heisse estudiará la forma en que está estructurada la investigación científica en las principales universidades norteamericanas; las condiciones en que se desarrolla la preparación de pedagogos y los métodos administrativos puestos en práctica en los departamentos de graduados. Visitará las Universidades de Harvard, Columbia, Yale y California.

PAGO DE SUBVENCIONES.—Se dispuso ayer el pago de 94.091,97 escudos a cinco conceptos particulares, por concepto de subvención correspondiente al período escolar 1963. El decreto fue firmado por el Presidente de la República y los planteles favorecidos son Verbo Divino, Argentinas del Sagrado Corazón, ambos de la capital; Liceo Eduardo de la Barra, de Valparaíso, y Nuestra Señora del Carmen, El Tesoro y La Cruz de Mayo, todos de Temuco.

ESCUELA RURAL CAMBIA DE CATEGORIA.—A Segunda Clase fue elevada la Escuela Mixta Rural de Tercera Clase, ubicada en el Departamento de San Carlos, en la provincia de Nuble. El decreto fue firmado ayer por el Presidente de la República.

ESCUELA LLEVARA NOMBRE DE ALEMANIA.—La Escuela Mixta Urbana N.º 36 de Chillán, se denominará en lo sucesivo "Repblica Federal Alemana", según decreto expedido ayer por el Ministerio de Educación.

REGlamento DE ALFABETIZACION.—Una Comisión para estudiar un reglamento sobre los Directores Técnicos de Alfabetización, fue designada ayer por la Dirección de Educación Primaria y Normal. Será presidida por el Jefe de la Sección Adultos, Oscar Martínez Bilbao.

La FACH con estudiantes nortinos



Una delegación de alumnos y profesores de la Escuela Pública de Caneos—pueblo ubicado en la región limitrofe con Bolivia—visitó la Base Aérea "Los Condors", de guarnición Iquique, invitados por el Jefe de la Unidad, Comandante de Grupo Germán Stuardo de la Torre. Fue la primera vez en su vida que hacen un viaje de tal naturaleza. Tuvieron oportunidad de recorrer las diversas dependencias de la Base, acompañados por oficiales de su dotación. Posteriormente, en un avión Cessna L-19 sobrevolaron la ciudad de Iquique y sus alrededores. Al regresar a Iquique, se les ofreció, en el Casino de Suboficiales, un obsequio de música de Smetana. El profesor jefe del grupo de estudiantes, don Ramón Vial, agradeció la invitación y las atenciones recibidas, reafirmando que se trata de una oportunidad para unirlos más a la Patria y de conocer la labor pública que desarrollan los nortinos, acompañados por el teniente Coronel Fuchslocher y uno de los profesores.

arte y cultura

IVONNE HERBOS

Por PABLO GARRIDO. En el magnífico salón de conciertos del Instituto Chileno-Alemán de Cultura (Esmeralda 650), se ha presentado la mezosoprano belga Ivonne Herbos, junto al distinguido pianista Rodolfo Lehmann. El programa, consistente en obras de Handel, Fauré, Cimarosa, Gluck, Strauss, Wolf, Duparc, Falla, y de los chilenos Botto, Santa Cruz y Schidrowsky, logró demostrar, una vez más, la versatilidad de esta artista y la de su colaborador al teclado. Ivonne Herbos tiene una trayectoria elocuente. Habiéndose formado en los Conservatorios Reales de Amberes y Bruselas, adquirió sólidos conocimientos de piano, armonía, contrapunto y arpa. Iniciándose en el estudio del canto a los dieciocho años, alcanzó inmediatamente, el mismo año, el Primer Premio, distinción excepcional que la destacó de inmediato, al grado que, poco después, el maestro Erich Kleiber la incorporó al elenco de solistas, junto a la Orquesta Nacional de Bélgica, para las presentaciones que hiciera en Bruselas de "La Pasión según San Mateo", de Juan Sebastián Bach. Llamada, posteriormente, por la dirección del augusto Teatro Real de La Monnaie, participó en las temporadas de 1940 y 1948, actuando, en su papel de cantante en numerosas óperas, como por ejemplo "Armida", de C. W. Gluck. "El Príncipe Igor", de Borodine, "La Novia Veneciana", de Smetana; "Werther", de Jules Massenet; "Fra Diavolo", de Auber; "Bucéfalo", de G. Verdi, y en el estreno de "El rapto de Lucrecia", de Benjamin Britten. Simultáneamente, participó en representaciones de grandes oratorios y cantatas como "Oratorio de Natividad", de Bach, en el Real Conservatorio de Música de La Haya, la dirección del maestro Louis de Voch, Cantata 106 (conocida como "Actus Tragicus"), de Bach, en el Conservatorio de Bruselas, bajo la dirección de León Gougen (director del plantel, asimismo, de Mesias), de Handel, organizado por el presidente de la Sociedad Filarmónica de Bruselas, M. Marcel Cuvelier, y bajo la dirección de Louis de Voch. Fuera de ella, también brindó interesantes recitales de canto y se dedicó a la enseñanza de la alta interpretación vocal. Entre nosotros, donde ha fijado su residencia, ha desarrollado una labor ejemplar, tanto como solista como pedagoga. PABLO GARRIDO.

AL DIA

CONFERENCIA SOBRE B. RUSSELL.—El próximo lunes, a las 19 horas, el profesor Gerold Stahl ofrecerá una charla sobre "La lógica de Bertrand Russell", en la Sala Valentín Letelier. La entrada es libre.

HUMORISMO LITERARIO.—el periodista Mario Riveros dará dos conferencias sobre el humorismo en la literatura. La primera se efectuará el próximo martes, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier y versará sobre "Rabelais o la caricatura de la erudición". La segunda se realizará el martes 22 y se intitula "Cervantes y Shakespeare".

REUNION DEL GRUPO FUEGO.—El poeta Ignacio Verdugo Cavada, autor de "Los Copihues Rojos", asistirá como invitado de honor a la sesión-almuerzo que el Grupo Fuego de la Poesía celebra hoy, a las 15 horas, en el Círculo de Periodistas (Amanutegui 31). También será celebrado el poeta Isaac Felipe Azofeifa, Embajador de Costa Rica, que publicó recientemente un libro de poemas titulado "Canción".

ARQUITECTURA NORTEAMERICANA.—El profesor Vittorio di Girolamo hará hoy, a las 10:15 horas, una charla sobre la "Arquitectura norteamericana" en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura.

GRABADOS BRASILEÑOS.—El primer miércoles, a las 19 horas, el artista brasileño Dora Basilio inaugurará una exposición de sus obras en la Galería de Arte del Centro Brasileño de Cultura. Esta muestra es la sexta enviada a nuestro país por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil, en su programa de divulgación artística.

OLEOS DE SERGIO RIOS.—Una exposición de oleos inaugurará el pintor Sergio Rios, el lunes 14, a las 18 horas, en la Sala Banco de Chile (Hueterfano 97). Permanecerá abierta hasta el día del presente.

Conferencias, Exposiciones, Música

- MUSEO DE BELLAS ARTES: Parque Forestal, de martes a sábado, desde las 9:30 a 12:30 horas, y de 15 a 16:30 horas. Domingo, de 15 a 18:30 horas.
- MUSEO HISTORICO: Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.
- MUSEO BENJAMIN VICUS MACKENNA: Avenida Virutia Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.
- MUSEO DE HISTORIA NATURAL: Quinta Normal. Martes a sábado, de 10 a 12:30, y de 15 a 18:30 horas.
- MUSEO DE ARTE POPULAR: Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12:30, y de 15 a 18:30, y festivos, de 15 a 18 horas.
- MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Quinta Normal, de martes a sábado entre las 20 horas. Domingo y festivos de 11 a 18 horas.
- MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14:30 a 19:30 horas. Sábados de 9 a 12:30 horas.
- BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.º piso. De lunes a viernes, de 9 a 12 y de 14 a 18 horas.
- BIBLIOTECA NACIONAL: Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver. Lunes a sábado, de 9 a 12:30 y de 15 a 20 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.
- BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Comp. N.º 1579, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.
- BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14:30 a 19:30 horas. Sábados, de 9 a 12:30 horas.
- BIBLIOTECA MUSEO PEDAGOGICO: Cienfuegos 56. Lunes a viernes, de 14:30 a 19:30 horas. Sábados, de 9 a 12:30 horas.
- EXPOSICIONES: MUESTRA DE CERAMICA: Presenta la Escuela de Cerámica y Dibujo Artístico de Rufo, Sala de Exposiciones de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Comp. N.º 1579, de 11 a 18 horas.
- AUGUSTO BARRIA MURILLO: Oleos, Sala Banco de Chile, Hueterfano 97, entrepiso.

TELEVISION
Canal 9 - U. de Chile

19.45 CARTA DE AJUSTE.
20.00 PRESENTE Y FUTURO.
20.02 PERRY MASON: El caso del cuadro valioso.
20.55 PANTALLA NOTICIOSA: Informativo.
21.10 CLUB DE LA GUITARRA: Raúl Gard y visitas. Dirección, Fernando Valenzuela.
21.25 TELECINE.
21.35 EL ARTE DE LA DANZA: Conjunto Margot Loyola. Dirección, Pedro Chaskel.
21.55 PANTALLA EN EL MUNDO: Informativo.
22.10 DESPEDIDA.

TELEVISORES GELOSOS

GRAN PANTALLA RECTANGULAR DE 23

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO ENTREGA INMEDIATA AMPLIAS FACILIDADES UNICO con selector Nuvistorizado, combinado con 4 pasos de amplificación.

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** MAG-IVER 191-CAS. 2749-FONO 51776

DISTRIBUIDORES GENERALES **Bonacic y Caro Ltda.** M. AUXILIADORA 937-PARAD 6º/6 AV

TELEVISION
Canal 13 - U. Católica

14.00 Servicio informativo.
14.15 Telediscos.
14.30 Mientras otros duermen siesta.
18.45 El Gran Circo.
19.45 Pantalla del Deporte.
20.00 Dibujos animados.
20.10 De aquí y de allá.
20.25 Don Gato.
20.50 En la hora del aperitivo.
21.00 Noticiero UFA.
21.10 Show de Fiestas Patrias.
22.00 El Reportero Esso.
22.15 El Rincón de Mariana.
22.30 Maverick: Los rápidos y los muertos (R).

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO **TELEMUNDI** PROVIDENCIA 2131-FONO 569038

Designaron nuevo Ministro en Corte Apelaciones de Chile. Ayer fue designado por la Corte de Apelaciones de Chile el señor Leopoldo Muñoz, quien actualmente es Jefe de la Sección de Apelaciones de Temuco. Reemplazará al señor Ramón Ramírez Tamayo, quien fue designado en igual cargo en la Corte de Apelaciones de Santiago. El señor Muñoz es un abogado de profesión y fue designado por el Ministerio de Justicia. El decreto correspondiente fue firmado ayer por el presidente de la República, Eduardo Frei.

ACTIVIDAD POLICIAL: ASALTARON, AGREDIERON Y ROBARON A CHOFER DE TAXI

Un chofer de taxi fue asaltado y agredido con arma contundente, quedando inconsciente y con traumatismo craneano, lo que obligó a una rápida hospitalización...

De acuerdo al radiograma policial procedente de Muechupato y recibido en Santiago, los asaltantes le sustrajeron un reloj pulsera y cuarenta escudos en dinero efectivo...

DOS NIÑOS FUERON BALEADOS POR UN ERROR

El autor de los disparos fue el cuidador Gregorio Sepúlveda, quien utilizó un rifle calibre 22. Sepúlveda declaró que vio dos bultos que se movían por el camino...

ROBARON DOS MILLONES EN ZAPATOS EN FABRICA DE CALZADO

Los tres fueron puestos a disposición del Cuarto Juzgado de Instrucción de la Capital. La denuncia la hizo el propietario de la fábrica, David Mundman Abramovitz...

MR. X SERA DEVUELTO A SU PATRIA ARGENTINA

El joven argentino César Horacio Grau, quien frecuentemente padecía de amnesia, será devuelto a su patria, Argentina, probablemente la próxima semana...

DETENIDO UN PROFANADOR DE TUMBAS

El detenido confesó haber profanado hasta la fecha doce tumbas, a cuyos cadáveres robaba la ropa, la que vendía o usaba él mismo...

FESTIVAL ARTISTICO REALIZAN HOY LOS RECLUIDOS EN PENITENCIARIA

El calle Pedro Montt 1902 es un antiguo y gran edificio que ocupa toda la manzana. Ahí viven 1.400 hombres que por circunstancias diversas se encuentran en el duro mundo de la ley...

LA REHABILITACION

Oscar González, jefe de la Penitenciaría, dijo que el programa de rehabilitación de los reclusos es un programa de apoyo a la rehabilitación de los reclusos...

Visita de diplomáticos centroamericanos



A las numerosas visitas recibidas ayer por el Presidente electo de Chile, Eduardo Frei, se sumó una delegación de Jefes de Misiones Diplomáticas de Gobiernos Centroamericanos...

Homenaje al Maestro Primario se rindió ayer en el Salón de Honor de la U. de Chile

Con un acto oficial realizado en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, bajo la presidencia del Subsecretario de Educación, don Horacio Oñate, Director de Educación Primaria y Normal, Luis Moll Briones...

RAID DE USUARIA HASTA ALASKA EN TRES AUTOMOVILES

Tres automóviles Mercury Comet modelo 1965, iniciaron ayer un raid de resistencia desde Usuhia, en la Patagonia Argentina, hasta la ciudad de Fairbanks, en Alaska...

ACTIVIDADES GREMIALES: FUE SOLUCIONADO EL CONFLICTO DEL HOSPITAL DEL SALVADOR

Ayer se reintegraron al trabajo los funcionarios auxiliares del Hospital del Salvador. El personal del Hospital del Salvador que se encontraba en huelga en apoyo a la enfermera auxiliar...

ARREGLAN CALLES DE PENCO

Las calles Infante, Freire, Múñiz de Penco y las de Liruvén, Balmaceda y Sargento Alcázar, serán pavimentadas con una inversión de 44.855 escudos...

LA ACTIVIDAD ECONOMICA: ASEGURADO ABASTECIMIENTO DE CARNE DURANTE FIESTAS PATRIAS

Medidas especiales ha tomado la ECA al respecto. La Empresa de Comercio Agrícola ha dispuesto que 1.013 cabezas de ganado vacuno que se importaron desde Argentina...

SANCIONES DE DIRINCO

Según se informó en la Dirección de Industria y Comercio, el movimiento de sanciones aplicadas a comerciantes inescrupulosos fue el siguiente:

MES DE JULIO: Fueron clausurados 63 negocios; se aplicaron 349 multas...

SEPTIEMBRE, desde el 10 al 7: Se hicieron 14 clausuras y 36 multas...

EL DIBUJO ARGENTINO RINDIÓ HOMENAJE AL ENBAJADOR FERNANDO CLARO SALAS

Acto efectuado con motivo de celebrarse el Día del Abogado en el vecino país

La designación del Embajador de Chile, señor Fernando Claro Salas, como miembro honorario del Colegio de Abogados de Argentina...

LA CEREMONIA

El acto se inició según lo consignó el diario "La Nación", de Buenos Aires, con un homenaje a Osvaldo Magnasco en el centenario de su natalicio...

DIAS DEL MAESTRO



En el Salón de Honor de la Universidad de Chile se realizó ayer, con asistencia de autoridades educacionales, la sesión solemne con que la Unión de Profesores de Chile culminaba las celebraciones...

RAID DE USUARIA HASTA ALASKA EN TRES AUTOMOVILES

Tres automóviles Mercury Comet modelo 1965, iniciaron ayer un raid de resistencia desde Usuhia, en la Patagonia Argentina, hasta la ciudad de Fairbanks, en Alaska...

ACTIVIDADES GREMIALES: FUE SOLUCIONADO EL CONFLICTO DEL HOSPITAL DEL SALVADOR

Ayer se reintegraron al trabajo los funcionarios auxiliares del Hospital del Salvador. El personal del Hospital del Salvador que se encontraba en huelga...

ARREGLAN CALLES DE PENCO

Las calles Infante, Freire, Múñiz de Penco y las de Liruvén, Balmaceda y Sargento Alcázar, serán pavimentadas con una inversión de 44.855 escudos...

LA ACTIVIDAD ECONOMICA: ASEGURADO ABASTECIMIENTO DE CARNE DURANTE FIESTAS PATRIAS

Medidas especiales ha tomado la ECA al respecto. La Empresa de Comercio Agrícola ha dispuesto que 1.013 cabezas de ganado vacuno que se importaron desde Argentina...

SANCIONES DE DIRINCO

Según se informó en la Dirección de Industria y Comercio, el movimiento de sanciones aplicadas a comerciantes inescrupulosos fue el siguiente:

Bodas de Plata celebra Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa

Con diversos actos ha celebrado sus 25 años de existencia la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa y la Obra...

CENTROS DE MADRES PRESTAN SU APOYO A PROYECTO DE LEY

Es el que establece el Servicio Social de la Mujer. Una visita extraordinaria de 80 presidentes de Centros de Madres de poblaciones recibió el Ministro de Justicia...

Sepultados ayer los restos del catedrático, Abelardo Iturriaga

Una emotiva demostración de pesar constituyeron los funerales del distinguido educador don Abelardo Iturriaga, Director del Instituto Central de Psicología de la Universidad de Chile...

El Colegio Médico de Chile contesta al Sr. Ministro de Salud

El Colegio Médico de Chile ha dirigido la siguiente nota al señor Ministro de Salud Pública, con fecha 10 del presente mes: Santiago, 10 de septiembre de 1964. Señor Ministro: En sesión de anteaer el Consejo General consideró la carta que VS. envió al presidente del Colegio Médico...



Don Fernando Claro Salas, Embajador de Chile en Argentina y ex Presidente del Consejo de la Empresa Periodística LA NACION S. A., quien fue objeto de un homenaje de parte de los abogados argentinos.

INSERCION

Señor Ministro: En sesión de anteaer el Consejo General consideró la carta que VS. envió al presidente del Colegio Médico...

El Colegio Médico de Chile contesta al Sr. Ministro de Salud

El Colegio Médico de Chile ha dirigido la siguiente nota al señor Ministro de Salud Pública, con fecha 10 del presente mes: Santiago, 10 de septiembre de 1964. Señor Ministro: En sesión de anteaer el Consejo General consideró la carta que VS. envió al presidente del Colegio Médico...

Después de la guerra



—Como Ud. ve, mis cálculos privados fueron claramente confirmados por las urnas.

VISETAS DE LA ELECCION:

La Operación Caperucita

Quienes sostienen que los chilenos somos un pueblo grave y triste, están faltando a la verdad de manera tan flagrante, que bien se merecerían un serio correctivo.

Porque para humoristas no hay como nosotros. El señor Chesterton o el señor Shaw, con toda su barba poblada de niebla londinense, harían el más feroz de los ridículos, comparadas sus producciones literarias con estas otras salidas antes de la elección presidencial del magin frondoso del Partido Comunista y sus compañeros de ruta.

En estos días, en que la primavera florece ya en todas las calles y éstas se emperifollan de banderitas chilenas, nos hemos dedicado con fruición a la lectura calmada de las páginas de "El Siglo" y a recordar lo que en días pasados veíamos en las calles santiaguinas.

Con qué maravillosa delectación el Partido Comunista ejecutaba su "Operación Caperucita".

¿Qué formas más admirables de envolver las garras del lobo? ¿Cómo le tapaban patitas y rabo para que nadie lo advirtiese! ¡Si aquella alimaña era más dulce y serafica que su hermano de Gubla, que al celestial Francisco le lamia las manos y le roncneaba a los pies!

¿No recuerdan ustedes aquel pintoresco Movimiento Católico Aliadista? A veces nos topábamos con algunos de sus más prominentes dirigentes, y quedábamos impresionados con sus rostros tan plenos de mansedumbre y con los rosarios que les choreaban de todos los bolsillos.

¿Cómo dudar de gente tocada por las voces celestiales, que llamaban al país a creer en el misticismo de Corvalán Lepe y del feto González? ¿Cómo pensar que el señor Landeata no huele a incienso y mirra, sino a otros perfumes más prosaicos, humanos y vinícolas?

A veces, en las calles, nos encontrábamos con algunos reumáticos y patulecos caballeros, que ya habían cruzado con éxito la setentena, y cuyos nombres habían aparecido en "El Siglo", con largas y ditirámicas cartas apoyando al Dr. Allende. Y los veíamos con los ojos en blanco, mirando al cielo, mientras sus labios parecían babcucar los himnos de la misa comunitaria: "El amor de Cristo nos redime..." Y volvíamos el recuerdo cincuenta años atrás, y los veíamos, jovencitos y bullangueros, después de robarle la teja a Monseñor Sibilla, o desenganchando los caballos del carruaje de doña Belén de Sarraga para colocarse en el sitio de los trotones.

Y todo eso aparece en las páginas de "El Siglo", orlado de grandes y llamativos titulares, de fotografías y viñetas.

(Toda una zarzafaja gráfica al servicio de la Operación Caperucita)

Fuente extraordinaria y eterna del humorismo nacional, "El Siglo" debe ser, de ahora en adelante, el venero de la risa chilena.

¿Ustedes creen en los arranques voluntariosos y engreídos de don Raúl Ampuero? No sean pavos. Lean el diario comunitario de antes de la elección.

¿Si todos comían en el mismo plato y se hacían cuchucuchí a cada instante!

¿Ustedes creen que se va a armar la tremolina en el FRAP porque el señor Luengo con sus cuatro gatos se va a otra parte, a buscar lo que les negó la alidva ciudadana chilena?

No sean tontos. ¿Y los beduinos mostrencos que, expulsados del Partido Radical, fueron a apegar al carro del contumaz candidato del comunismo internacional?

Si todo eso era nada más que parte, la menos importante, la de la cola, de la tremenda maquinaria humorística instalada por el Partido Comunista. Ahora, cuando leemos, hacia atrás, "El Siglo", que es como hay que entender a los comunistas — como una regresión constante —, llegamos a creer que hemos sido profundamente injustos con ellos.

Ellos querían, solamente, hacer reír a Chile entero.

Querían hacernos partícipes del extraordinario humorismo que les brota por todos los poros.

Querían que Chile endiechcara su espíritu antes de la fecha fijada por la historia nacional.

La Operación Caperucita, montada por el Partido Comunista en los días pasados, es la mejor obra humorística que se conoce hasta ahora.

Ojalá la patenten.

Puede que con ella obtengan mejores dividendos que con la Operación Chicho, que les falló tan estrepitosamente.

ARIOSTO

"Ovalle el año 2031"

El Dr. David Perry Lamas fue Gobernador de Ovalle. Intentó el Coquimbo y otras provincias. Luchó por detener el avance del desierto con barreras forestales, por la construcción de embalses, por la restauración de las riquezas vegetales destruidas por la imprevisión, Centrales eléctricas en las nacientes cordilleras de todos los ríos, mecanización de industrias, honrada división de la propiedad, participación del trabajo en la industria, eran aspiraciones de este forzoso del trabajo, sufridor universal que sentía en su corazón los padecimientos de la naturaleza y su habitante. Y todo esto obsesionaba al Dr. Perry desde comienzos de la centuria.

En 1931 Ovalle cumplió un siglo de vida. Entonces Perry escribió una Historia de Ovalle, clara visión de la marcha ascendente del departamento desde sus orígenes hasta esa fecha. Pero esto no bastaba al gran senador. Editó otra obra, breve pero intensa, que enfoca a la tierra de sus afanes a un siglo plazo: "Ovalle el año 2031". La mecánica celeste y terrena funcionan plenamente para bien del hombre. La educación, la higiene, la medicina han purificado el alma humana y reinan la cordialidad y cooperación. No hay más delitos. Se han abolido guerras, rivalidades, el bien individual y común se confunden. Las naciones, organizadas en anchas federaciones, en Europa, Asia, África y América, trabajan en espontánea cooperación. Pero no escapa al utopista que la reorganización del hombre es más difícil que la de la naturaleza.

L. MENDEZ

Industria Electrónica Nacional

Los esfuerzos que ha realizado el Gobierno a través de los organismos especializados con el fin de ir obteniendo un parque industrial que requiera la incorporación progresiva de mano de obra especializada, han tenido eco favorable en los diversos sectores de la producción. Nuestras industrias, de esta eficaz manera, han logrado producir exportaciones en las que el valor de la materia prima usada está muy por debajo del precio del trabajo incorporado a ella, lo que, ciertamente, entona el volumen de nuestros ingresos en moneda dura.

Con el ánimo de dar impulso a un campo prácticamente inexplorado en nuestra producción y para el cual el país se encuentra especialmente dotado, el Ministerio de Economía ha decidido la integración de un Consejo Nacional para el desarrollo de la Industria Electrónica.

Chile tiene establecimientos en los que se producen elementos electrónicos de la mejor calidad que, en labor debidamente coordinada y tras los estudios de mercado que son indispensables, no sólo pueden satisfacer las necesidades nacionales, sino que entrar al comercio internacional, como pasaría con las válvulas electrónicas, entre otros. Para ello, se pondrán en marcha los regímenes de integración económica que son de la letra y del espíritu de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio y el respaldo estatal que el Gobierno está dispuesto a prestar en toda la medida necesaria.

El Partido Unico

Resulta oportuno dilucidar la táctica del Partido Unico propugnada por el comunismo internacional, y actualizada ahora en Chile a raíz de la derrota del candidato frapista.

En el número de diciembre de 1963 de "Revista Internacional Nueva Epoca", escribía Luis Corvalán, jefe de comunismo en Chile, lo siguiente: "La directiva revolucionaria del movimiento popular tiene su centro en la actividad del Partido Comunista, que es el principal partido del FRAP. Muchos de los asuntos fundamentales del proceso político se resuelven de común acuerdo —aludo a los partidos aliados—. En la medida que se marcha así, se crearán condiciones para que la acción conjunta de socialistas y comunistas, incluida la dirección compartida, desemboque mas adelante en un Partido Unico de la clase obrera de tipo marxista-leninista."

Esta misma táctica ha sido también llamada "la unidad de acción por la base", y su autor es Lenin, quien, al respecto, escribió: "Cuando uno tiene una abrumadora superioridad de fuerzas, puede vencer con un ataque frontal directo. Cuando las fuerzas son insuficientes, pueden ser necesarios los rodeos, los periodos de espera, los zigzags." (Obras completas de Lenin. Vol. XII. Páginas 20-22.)

Lenin, en realidad, llegó al poder mediante una coalición con el "mencheviques" que formaban el Partido Social Democrata. Los comunistas eran los "bolcheviques". Pero una vez arriba, los comunistas eliminaron a sus aliados, no sólo del poder, sino de la lista de los vivos. Incluso fusilaron a muchos socialistas que habían compartido largos años de ostracismo con el propio Lenin. No obstante esta trayectoria, y fiel al lema antes aludido, se siguen recomendando los frentes desde el Kremlin, o bien, fusiones o asociaciones bajo los más diversos nombres.

La noticia más fresca de esta índole es el llamado que hace Longo, sucesor de Togliatti, a los obreros católicos italianos, a fin de librar una lucha en conjunto.

T. A. Jackson, comunista británico, en Congreso de su partido, lanzó ya, en 1922, la frase: "Yo los agarraría de la mano como primera medida, antes de agarrarlos por el cuello." Frase que se hizo tan famosa, que otros grandes líderes rojos se apoderaron de ella, y se disputan su paternidad. Así entienden los comunistas el verdadero objeto de los "Frentes Unidos" o "Partidos Unidos". "Unidos venceremos" es un lema de sentido común, pero en boca de los co-

munistas entraña propósitos inconfesables, del mismo modo que su cariño por la paz, con bombas atómicas y jactancia sobre supremacía de sus cohetes nucleares.

Su incapacidad casi patológica de cooperar con otros, una vez llegados al poder, ha quedado revelada no sólo con el ya clásico caso de Rusia misma, sino en Hungría, en Checoslovaquia, en Alemania oriental, etc. En el primero de los países nombrados fue aniquilado el Partido de los Pequeños Campesinos, que era mayoritario en las elecciones después de la II Guerra Mundial. El presunto suicidio de Masarik, en Praga, lo dice todo en el caso de su patria. Ulbricht se impuso en Alemania oriental en nombre del Partido Socialista Unificado, y sacándolos de un Consejo de Gabinete, hizo detener y fondear a los Ministros Dertinger y Hammann.

Los ingleses escaparon con suerte. Allí el comunismo siempre fue débil, por lo que Lenin recomendó ingresar al P. Laborista, encabezado entonces por Henderson. La nota de Lenin expresaba claramente que se la tuviera por guía en la actitud de los comunistas de todo el mundo. Textualmente decía en ella: "Quiero sostener a Henderson con mi voto de la misma manera que una sogá sostiene a un ahorcado. La formación de un Gobierno de Henderson demostrará que estoy acertado, atraera a las masas a mi lado y acelerará la muerte política de los Henderson y los Snowden, como fue el caso con mis amigos en Rusia y en Alemania." (El Quiéridismo Comunista, página 68.)

El segundo paso, una vez lograda la unidad, es, pues, aislar a los dirigentes de las fuerzas aliadas de sus bases, para que éstas queden indefensas y sin líderes. Al efecto, se organizan campañas de descrédito, poniendo en tela de juicio la buena fe y hasta la honestidad de tales dirigentes, en tanto que, simultáneamente, los comunistas levantan otras figuras de sus filas para sustituirlos.

La tercera fase es la eliminación física. Como se ve, Lenin no pertenece al pasado. Sus enseñanzas siguen vigentes. Por eso es que Luis Corvalán por algo quiere fundar ahora el Partido Unico marxista-leninista.

No es raro que Ampuero, buen sabedor de estas cosas, no sea de la misma opinión. Pero, ¿hasta dónde podrá defenderse sin nuevos cercenamientos de su propio partido?

NEMROD

Con el aventurero Skorzeny

Por TITO MUNDT

En Madrid vive una página de una novela de aventuras que recuerda a ratos los mejores folletines del siglo pasado. Un hombre que se robó a un líder fascista y sequestró al hijo del regente de Hungría para que Alemania no perdiera un millón de soldados en los momentos más críticos de la última contienda. Un creador de las célebres "misiones especiales" que se pusieron de moda en los días del 39 al 45, y que le significaron la Cruz de Hierro, la Orden de los Cien Mosqueteros de Italia y la Cruz de Oro Especial. Una especie de sobreviviente de una época que se la llevó el viento el mismo día que se mató Hitler, se suicidó Goebels, huyó Borman, fue colgado Mussolini y Truman lanzó sus dos bombas atómicas sobre los nipones. Mide exactamente un metro noventa y cuatro, y visto de cerca de lejos, es el perfecto junker que conociamos en el cine a través del inolvidable Erik von Stroheim. Tiene tantos trojes en la cara que dan ganas de parodiar la famosa frase y decir: "Las cicatrices no dejan ver el personaje".

Porque es un personaje.

Un personaje que fue noticia a ocho columnas en toda la prensa mundial cuando se raptó al Duce en el Gran Sasso y luego cuando fue enviado a Hungría a sequestrar al hijo del Almirante Horthi.

Es Otto Skorzeny, de 57 años, que vive actualmente en uno de los departamentos más lujosos del aristocrático barrio de Salamanca. Fue aviador y artillero. Ahora es comerciante. Fue una de las cartas decisivas de la Alemania nazi. Y es austriaco de nacimiento. Lo pudieron colgar en Nuremberg. Está sano y salvo en Madrid. Fue experto en misiones especiales. Ahora vive creyendo burguesamente una montaña de pesetas, a través de negocios cada día más prósperos, sin arriesgar en lo más mínimo el pellejo.

Le encantaba la política. Ahora, apenas cruza la primera palmbra y el primer whisky con él, me ataja rápidamente y me dice: —¡Por favor! No hablemos de política. No me interesa... Eso se acabó. Es que eso era precisamente él. Por lo menos él que conocía el público. Ahora no tiene interés. Lo miro como un recuerdo de

alguno que quedó archivado definitivamente. Como un libro leído. Como un film de suspense al que le conocemos el final. Como algo sobre lo cual comienza a crecer la patina, el moño y las telas de araña...

Pero el decorado había por él. Una carta autógrafa de Hitler, un reloj pulsera que le regaló Mussolini con las iniciales "B. M.", un casco de acero de la Segunda Guerra Mundial, unos lentes de aviador, una guerrera de estudiante de Heidelberg, una colección de insolentes monóculos, unas borrosas instantáneas de la guerra, un par de pistolas, una metralleta liviana, etcétera...

Sólo me hace una declaración antes de tenderme la mano desde lo alto de su metro noventa y cuatro: —Le voy a hacer una confidencia, amigo periodista, sobre un hecho que a lo mejor usted no ignora. El día que rapté al Duce, se iba a suicidar... Le tenía todo calculado porque sabía que los italianos pensaban entregarlo a los aliados. Yo le salvé la vida, pero no podía impedir lo que vino después: la horca de Milán.

CRONICAS DEL CANADA:

La conquista de la soledad

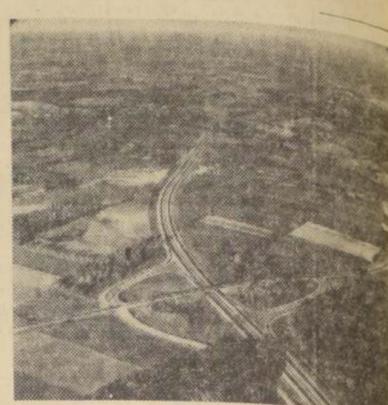
por Ernesto MONTENEGRO

Winnipeg, Manitoba, 1964.

El Canadá es un país de magníficas distancias, de inmensos llanos sobre los que se curva un cielo tan alto y profundo como el de España. Así ha de ser la estepa rusa; pero estos campos sin límites recuerdan de inmediato a la pampa argentina, con sus trigales ya en sazón, sus manadas de reses y caballares, y el trazo rectilíneo de rielles y carreteras, cortado a grandes trechos por lagunas o rios que parecen de aguas muertas, a causa del escasísimo desnivel del terreno. Por eso, el Asiniboina, que penetra hasta el corazón de la ciudad de Winnipeg, a menudo se sale de madre en la época del deshielo, cuando se desatan de repente las riadas que bajan del norte, entre abril y mayo.

Winnipeg es la capital provincial de Manitoba, uno de los grandes distritos centrales de la confederación del Canadá. Ya he dicho que estas divisiones político-administrativas son tan extensas, que en cualquiera de ellas cabría desahogadamente la provincia de Buenos Aires. Sus trescientos cincuenta mil habitantes son un muestrario del mosaico racial europeo, con el acento, como es de esperar en estos climas, en las razas del norte. La edificación es, naturalmente, espaciosa, y a unas cuantas cuadras de los altos edificios del centro comercial, se extienden los barrios residenciales con sus bungalows de un sólo piso, que prolongan la anchura de las calles al dejar al frente de cada uno su lonja de verdor; matizada por raras flores de tonos muy vivos. Estas avenidas exteriores están plantadas de arces (maple trees), el árbol cuya hoja ha de servir como enseña nacional adscrita a la bandera canadiense.

Por un fenómeno muy humano, los escoceses, ingleses, galenses e irlandeses, que forman el núcleo de la inmigración en el siglo pasado, viniendo a la saga de exploradores, como McKenzie, y los "cazadores de pieles" de todas nacionalidades, se agruparon al principio a la frontera estadounidense, ya algo más poblada, y donde los rigores del clima invernal eran de presurir menos duros que en los bosques y llanos de más al norte. Escogieron, para fundar a Winnipeg un terreno glacial, donde hubo un lago en tiempos prehistóricos. Por un razón también natural, resulta que el verano es igualmente extremo, visto que los días estivales son larguísimo, y el mar queda demasiado lejos, detrás de las Montañas Rocosas. Así, la temperatura oscila unos sesenta grados centígrados del invierno al ver-



ruta 401, entre Woodstock y Galt, en Ontario, Canadá.

no. Con todo, entre la actividad y la esperanza, se va formando una población entremezclada, de fuerte espíritu democrático, aún cuando se deja notar menos presión social, para renunciar a la convivencia con los "paisanos" de alienígena, y a las tradiciones que integran una personalidad nativa.

Lo que da a Winnipeg una importancia descolante y le ha permitido crecer con mayor rapidez que otras capitales del Oeste canadiense, es su posición geográfica, apenas unas sesenta millas (cien kilómetros) de la frontera de Estados Unidos, con regiones de contacto tan activo como las ciudades melizias de Minneapolis y Saint Paul. El ferrocarril Canadian Pacific tiene aquí uno de sus puntos de distribución del tráfico. Hasta quince mil carros de carga pasan por sus aguajes de tránsito, y son clasificados y distribuidos hacia los cuatro puntos cardinales. De las dos grandes líneas troncales canadienses, la ya nombrada, de origen particular, y el Ferrocarril Nacional, que es empresa del Estado federal, está íntima y especialmente en las comunicaciones ferroviarias con la región norte, para asistir a una política de colonización y fomento, que requiere inversiones harto cuantiosas, con probabilidades de retorno tan sólo a largo plazo. Entretanto, le cupo al Canadian Pacific la decisiva tarea de poner por primera vez en comunicación a la costa del Pacífico con las vastas zonas del interior de un país que cuenta ya con millones de kilómetros cuadra-

dos de tierra poblada y productiva. Esta empresa ha actuado por el pie rojo y el blanco, agrícola e industrial de la conquista pacífica que los Estados Unidos de mediados del siglo diecinueve quisieron sembrar por los territorios del norte, ya habitados hasta entonces por el pie rojo y el blanco. El Canadian Pacific se propuso cumplir en todos los aspectos característicos de sus comunicaciones, y ha logrado coordinar servicios de transporte por tierra, mar y aire, que ahora se completan con la transmisión de mensajes telefónicos. Grandes y modernos hoteles modernos, cercanos a las estaciones principales del trayecto, acogen al viajero y al turista desde las Islas del Atlántico, Terranova, el Príncipe Eduardo, hasta la isla de Vancouver, en la costa del Pacífico. Una organización técnica acabada completa estos caracteres de eficiencia y disciplina, la tradición anglo-francesa del país.

A medida que voy avanzando hacia el oeste, y hacia el norte, voy viendo que la realidad está convirtiendo en hechos los proyectos de megacivilizaciones que implican a ingleses, franceses, escoceses, irlandeses, vemos por todos lados allegar su esfuerzo a la obra de crear una de las grandes naciones del porvenir, a gentes venidas de toda Europa, del Portugal a Finlandia, Ucrania y Yugoslavia.

El FRAP y la vía armada

Es preciso desentrañar la verdadera significación de la declaración formulada ayer por el FRAP respecto de la elección presidencial. En suma, la extrema izquierda conserva su unidad formal, mantiene el aparato electoral en todo el país y anticipa una abrupta oposición al futuro Gobierno del senador Frei.

En el hecho, la tal unidad se reduce a los Partidos Comunista y Socialista, porque los demás integrantes de la heterogénea combinación son simples comparas. Uno de ellos, por lo demás, el que encabeza el senador Baltazar Castro, anuncia la determinación de capear por sus fueros.

Verdad es que el senador Ampuero ha vetado la idea comunista sobre formación del partido único, que es el método que siempre han seguido para digerir a los socialistas. Sin embargo, aun con dos cabezas, aún es posible que el FRAP logre marchar, desde que ambos pueden coincidir en una operación táctica.

En efecto, cualquiera entendiendo que la vía pacífica pasó a la historia el 4 de septiembre. Queda, entonces, la otra, la armada, tan diestramente esbozada por el Secretario General del P.C., senador don Luis Corvalán Lepez.

Indicio de esto puede ser

la inclusión del "Frente Cívico Militar" en la fantasma de organizaciones fantasma adheridas al FRAP, algunas tan pintorescas como la de "Los Dignos Evangélicos".

La eventualidad de una acción armada ha sido, por lo demás, una antigua obsesión del Partido Socialista, casi una enfermedad congénita. La última de las preocupaciones que se le conocen a este respecto fue denunciada por el ex dirigente socialista Oscar Wais, quien en un folleto que escribió sobre su expulsión del partido consignaba una declaración del entonces Secretario General, senador Salomón Corbalán, según Wais, en un pleno socialista habría declarado Corbalán: "Tengo que dar a conocer un gran secreto, relativo a un dinero que he recibido para el partido desde el extranjero; esto es tan secreto que no se lo puedo dar a conocer a los miembros del Comité Central ni se lo puedo dar a conocer a ustedes. Nombren una Comisión para que oiga este secreto".

Agrega Wais que se designó la Comisión presidida por el abogado Napoleón Jobet y que Corbalán confesó ante ella "que el dinero era de Cuba y que se había empleado en comprar armas".

Naturalmente que el FRAP, en estas condiciones de hecho se aparta del senador Allende, quien básicamente ha reconocido la derrota.

El asunto queda ahora en manos de los que son "armas tomar".

Un esbozo sobre Nemesio Antúnez

(Sala Marta Faz)

Por N. YASEZ SILVA

Desde hacía varios días se estaba publicando en los diarios el anuncio de una exposición de Nemesio Antúnez en la Galería Marta Faz. Me ha pasado varias veces habiendo nosotros visitado esa galería sobre anuncios de otras exposiciones, nos ha pasado, que éstas se han terminado o que se han llevado a otras partes, y éste es el caso ahora de los cuadros de Antúnez, que se han llevado una parte a la Argentina, y sólo quedan rezagos.

Esta vaguedad sobre el anuncio de estos conjuntos, en dicha galería, se parece mucho a la pintura de Antúnez, vaga, pero muy agradable; inconsistente, pero interesante. Es una fórmula que no se decide por una escuela determinada y no sabemos jamás si este pintor, es figurativo, impresionista o vanguardista. Tiene de todo, y por esta indecisión es muy parecido a lo que hace su colega Mori.

Su color es limpio, transparente, pero su dibujo indeciso. Para juzgar a los nuestros

chilenos es muy severo, despectivo la mayoría de las veces, pero hay en el fondo de su espíritu un temperamento de artista, acaso una gran sensibilidad. No ha bebido hasta hoy su cuadro, o sea su gran cuadro, que le simbolice o le caracterice en definitiva. Es del grupo universitario, y este grupo tiene sus críticos propios, incondicionales al aplauso. El alero universitario ha favorecido a muchos pintores, la mayoría de ellos vagos en sus tendencias, como es el señor Antúnez, pero ese alero protector, lleva siempre a sus protegidos a buen puerto, y bajo él se hace carrera, una especie de carrera burocrática, y se quedan en el mismo medio inconsistente. No pueden vivir por su pintura, porque no tienen clientela. Pero suelen ser interesantes y a veces grandes pintores diletantes.

Es el caso del señor Antúnez, un gran temperamento de escasa disciplina. Pinta muy poco, y es lástima, porque su dibujo es muy bien.

Chipre pedirá ayuda militar y política en la Unión Soviética

Moscú, 11 (UPI).— El ministro de Comercio Exterior de Chipre, Arrouzos, viajó hoy por avión a Moscú, en busca de ayuda militar y política de la Unión Soviética, mientras Chipre derivaba hacia una nueva crisis que amenaza con más derramamiento de sangre.

El ministro del Interior, Polycarpus Georgehadis, que acudió al aeropuerto a despedir a Arrouzos, declaró que si Turquía trata de cumplir su promesa de desembarcar en Chipre alimentos para los turco-chipriotas de Kokkina, localida- detada de la costa noroccidental sometida al bloqueo, "consideraremos ese paso como un tipo de invasión".

Informes no confirmados, recibidos aquí, dicen que el Primer Ministro de Turquía, Ismet Inonu, prometió el martes desembarcar alimentos en esa región de la costa chipriota y prevenir que en caso de interferencia por parte de los greco-chipriotas, "Turquía invocará su derecho a la intervención militar".

Georgehadis insistió en que el Gobierno greco-chipriota no estaba dispuesto a tolerar ese desembarco, y agregó: "Si Turquía quiere enviar alimentos, deberá hacerlo por los puertos regulares y pa- ra negociar los derechos de importación en conjunto con el beneficiario del Gobierno".

Turquía, sin embargo, ya se ha negado a pagar derechos de aduana sobre los abastecimientos de auxilio para los turco-chipriotas.

Poco antes de emprender vuelo, Arrouzos declaró en el aeropuerto que su visita a Moscú abarcará "todos los aspectos del problema, incluso la ayuda militar y política de la Unión Soviética a Chipre".

La Unión Soviética accedió originalmente a prestar ayuda a Chipre, haciendo lugar al pedido del Presidente Makarios, pero después modificó esa postura y anunció que permanecería neutral en el caso de una guerra entre Grecia y Turquía.

Sin embargo, Arrouzos se mostró optimista sobre el resultado de su diligencia, que tendrá aproximadamente dos semanas de duración, según se espera. El ministro de Comercio es portador de un mensaje personal del Arzobispo Makarios para el Primer Ministro soviético, Nikita S. Khrushchev.

Se espera también que el ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

El ministro de Relaciones Exteriores, Spyros Kyprianou, quien asiste en Nueva York a la reunión del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, se trasladará directamente desde allí a Moscú, para firmar el acuerdo que resulte de las conversaciones entre Arrouzos y los funcionarios soviéticos.

JURISTAS DE BRASIL AFIRMAN QUE ALLI NO HAY DICTADURA

BRASILIA, 11. (UPI).— En una nota expedida por la sección brasileña de la Comisión Internacional de Juristas se refuta que en Brasil haya un régimen por el cual son cercenadas las libertades democráticas o violadas las normas constitucionales, como sostuvo esa Comisión, con sede en Ginebra.

La nota está firmada por varios juristas brasileños y comienza afirmando que la revolución no ha instaurado una dictadura en Brasil y que los brasileños no han perdido el derecho "Habeas Corpus", ni son objeto de violencia, y que los tres Poderes (Ejecutivo, Legislativo y Judicial) funcionan normalmente, habiendo sido cubiertos los cargos que se han producido en las Cámaras Legislativas por la cancelación de mandatos, con la incorporación de los respectivos suplentes.

Afirman que el Gobierno se limitó a suspender las garantías constitucionales en dos aspectos: la primera, por 60 días, que ya han expirado, relativa a la suspensión de derechos políticos; otra por 180 días, próximos a vencer, sobre la estabilidad de los empleados públicos en sus cargos.

Según la nota que la revolución de abril "no tuvo por solo objeto el derrocar a un Gobierno, sino también terminar con la subversión del régimen democrático, reprimir la corrupción administrativa, e implantar profundas reformas políticas, económicas y sociales, y como limita sus poderes en la forma arriba indicada, difícilmente podría haber hecho menos".

El comunicado conjunto en el que se hace esta afirmación fue emitido el 10 de septiembre, dos días después de haberse reunido en Ginebra el Comité de la Comisión Internacional de Juristas.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Según el documento, el Gobierno británico "tomará en consideración cualquiera actitud que pueda expresar libremente la población sobre los problemas envueltos", pero que ha hincapié en que el Gobierno británico "se reserva su decisión".

Los británicos aceptaron el compromiso de emitir una opinión pública sobre la independencia de la isla de Rodhesia, que se encuentra en el sur de África, y que forma parte de la colonia británica de Sudafrica.

Inundaciones afectan a Nueva Delhi

NUOVA DELHI, 11. (UPI).— Las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

Los funcionarios de las autoridades de la ciudad estimaron hoy en más de 20 millones de dólares el total de los daños causados por las inundaciones.

In Memoriam



Al cumplirse mañana 13 de septiembre, el 19.º aniversario del fallecimiento de nuestro recordado esposo y padre, don Ernesto Madariaga, nos reuniremos frente a su tumba para depositar las flores que simbolizan nuestro amor y las oraciones de nuestra fe por su eterno descanso.

Invitamos a familiares y amigos a la misa y honras fúnebres que se oficiarán por el descanso de su alma, mañana, a las 9 horas, en la Capilla del Cementerio General.

Esther R. vda. de Madariaga e hijos.

DEFUNCIONES.— Ha fallecido nuestro querido e inolvidable esposo, padre y hermano, don SALVADOR SELMAN MUSALEM (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 15 horas, desde su casa habitación, calle Manuel de Salas 435, hacia la Parroquia Nuestra Señora del Carmen (Plaza Suñosa), donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 15.30 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, su esposa y hermana, doña CARMEN RITA ROJAS vda. de GONZALEZ (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Sen Pablo 5966, a las 16 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y hermano, señor KEINALDO E. URQUIZA DIAZ (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Sierra Bella 3153, a las 16.30 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido sobrino y primo, señor SALVADOR SELMAN MUSALEM (Q. E. P. D.).

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo saldrá a las 15 horas, desde su casa habitación, Manuel de Salas 435, hacia la Parroquia Nuestra Señora del Carmen (Plaza Suñosa), donde se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 15.30 horas.

Sara vda. de Selman e hijos.

DEFUNCIONES.— Sociedad Unión de los Tipógrafos.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido amigo, señor ROBERTO SEGURA PERALTA (Q. E. P. D.).

Sus funerales se efectuarán hoy a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde la Parroquia del Buena Pastor al Cementerio General, Maestros N.º 2, boveda, número 30.

ROGAMOS a los socios de la Institución que sirvan acompañar el cortejo.

El Directorio.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, cuñado y tío, señor FELIPE TORRES ABARCA.

Hoy a las 11.45 horas se oficiará una misa en la Iglesia Recoleta Franciscana (Recoleta N.º 220). Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General, por Avenida La Paz, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde dicha Iglesia.

La familia.

Cardenal Silva Henríquez llegó ayer al Vaticano

ROMA, 11. (UPI).— Noventa y seis obispos y arzobispos latinoamericanos llegaron aquí hoy en vuelo especial desde Santiago de Chile, para participar en las nuevas sesiones del Concilio Ecuménico. Entre los prelados figura el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago.

Recibieron a los viajeros el Embajador chileno en la Santa Sede, Pedro Lina Urquiza, y miembros de la Secretaría de Estado del Vaticano.

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

TURCO-CHIPRIOTAS CUENTAN CON LOS ALIMENTOS QUE NECESITAN

Informe del Secretario General de la NU

NACIONES UNIDAS, 11. (UPI).— Chipre advirtió hoy que considerará como acto de agresión a cualquier tentativa de Turquía de enviar buques con alimentos a los chipriotas turcos.

La advertencia fue dada a conocer al Consejo de Seguridad por el Canciller Chipriota, Spyros Kyprianou, quien dijo que la cantidad de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los funcionarios de las Naciones Unidas, (NU), en Chipre habían comprobado que habían llegado a las cantidades de alimentos "través de los canales regulares", en diferentes oportunidades, la última de las cuales fue el miércoles pasado.

La nota de Thant a Eralp, expresó que "cualesquiera plan del Gobierno turco para llevar abastecimientos a territorio chipriota deberán tener el consentimiento del Gobierno chipriota".

Thant replicó hoy a Eralp que los

POR EL GRAN SANTIAGO



CABRERO: NUEVA ESCUELA PARA 600 ALUMNOS SE ENTREGA HOY

Es la número 656 que ha edificado la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos. CABRERO.—Un edificio con capacidad para 600 alumnos, en el que funcionarán las Escuelas 9 y 20 de este pueblo de la provincia de Concepción, entregará hoy, a las 11.30 horas, al servicio la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos.

El edificio, que es el número 656 construido por la Sociedad desde su fundación, tuvo un costo de \$ 208.636.55 y cubre una superficie edificada de 127 metros cuadrados. Cuenta con 12 salas de clases, dos talleres, sala para el desayuno escolar, patio con escenario, casas para el director y cuidador, además de un pabellón para oficinas y dependencias administrativas.

Se instalará una nueva industria en Arica: Planta de Acido Sulfúrico

ARICA.—Una planta de ácido sulfúrico vendrá a intensificar las actividades industriales de Arica en esta nueva época de resurgimiento. En una reunión que se prolongó hasta después de las dos de la madrugada de ayer, la Junta de Adelanto Local, bajo la presidencia del Gobernador Antonio Encina, aprobó la instalación de dicha planta de ácido sulfúrico en el sector norte de la ciudad, frente a los terrenos de la Compañía Azucarera Nacional. El costo de esta industria será de 850 mil escudos, la mitad de los cuales serán aportados por la Junta de Adelanto Local, y la otra mitad por FASA, entidad filial de la CORFO, que representa a la Fábrica de Acido Sulfúrico de Antofagasta.

INVESTIGACION POR INCENDIO.—El Juez del Crimen, Humberto Retamal, dispuso el registro de un informe de investigación respecto al último incendio registrado en la Feria Sangra, en el que las pérdidas alcanzaron a 30 mil escudos, siendo el mayor de los afectados el comerciante Eduardo Jirón, el cual no tenía seguros.

PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS.—Con asistencia de las autoridades civiles y militares, y en una reunión ayer el programa de celebración de las Fiestas Patrias, cuyos actos se extenderán desde el día 17 al 20. Las tradicionales ramadas serán inauguradas en la noche del 17.

REMATE DE CABALLOS DE CARRERA.—Desde mañana se dará comienzo a los remates de caballos de carrera entre los que participarán en las próximas actividades del Hipódromo de Arica. (HUMBERTO CROSA, corresponsal).

CONCEPCION: Dijo el Rector González Ginouvé: Extensión agrícola ha triplicado la producción en Estados Unidos

Observaciones sobre el Seminario de Educación Superior Agrícola realizado en Nueva York.— En México el Rector impulsó marcha de la Unión de Universidades de Latino América

CONCEPCION.—El Rector de la Universidad penquista, Dr. Ignacio González Ginouvé, formuló interesantes declaraciones relacionadas con las observaciones del viaje que hizo a Nueva York, para asistir al Seminario de Educación Superior Agrícola, y conseguido a México, para concurrir a la Unión de Universidades Latinoamericanas, entidad de la que fue designado Vicepresidente.

Sobre el Seminario de Educación Superior Agrícola realizado en Nueva York, el Rector González Ginouvé dijo: "Nos reunimos un grupo de educadores para discutir la enseñanza de la agronomía, ya que aunque parezca extraño, no en todas partes esta rama se enseña en las Universidades".

"Como experiencia personal —agregó— compré en el terreno la influencia que ha tenido lo que se llama "extensión agrícola" en el desarrollo de la agricultura norteamericana. La extensión agrícola —explicó— es llegar hasta los agricultores y decirles los adelantos que hay. Esto es un deber del Estado y ha permitido en los EE. UU. que se produzca tres veces más que antes de la última guerra. Creo que hay necesidad urgente de desarrollar en Chile un programa a largo plazo de extensión agrícola.

"Sin embargo, no es de responsabilidad de las universidades llevar a cabo el plan de esta naturaleza. Lo que sí debemos hacer es colaborar con el si éste llega a implantarse, en labores de investigación y asesoría".

AGREGÓ, además, que es posible que en marzo próximo se efectúe una reunión del Directorio de la Unión, para tomar acuerdos concretos sobre las materias anteriores.

Dijo también el Rector González Ginouvé, que se estudiará la posibilidad de editar textos de estudios comunes, que puedan servir a los alumnos de las diversas universidades latinoamericanas.

AGREGÓ, además, que es posible que en marzo próximo se efectúe una reunión del Directorio de la Unión, para tomar acuerdos concretos sobre las materias anteriores.

AGREGÓ, además, que es posible que en marzo próximo se efectúe una reunión del Directorio de la Unión, para tomar acuerdos concretos sobre las materias anteriores.

VALPARAISO



VALPARAISO.—COMIDA DE LINEAS AEREAS Y AGENCIAS DE TURISMO.— Como todos los meses, se efectuó ayer, en el Club de Viena del Mar, la comida que tradicionalmente realizan las Lineas Aereas y Agencias de Turismo de Valparaíso. A esta reunión de camaradería, que transcurrió en un grato ambiente, asistieron las siguientes personas: Ana Rojas, Verónica Gómez y Saturnino Amézciga, de Iberia; Lucy Serey y Víctor Sartori, de Exprinter; Pilar Veas, Vilma Müller y Helmut Wenzelch, de Turismo Forestier; Carmen Stark y Karl Christiansen, de Lufthansa; Ana Patiño, de LAN; Bent Wettergreen, de Service Tour; José Luis Stockbrand, de KLM; Cecilia Genzsch, de Alitalia; Hector Oliva, de Comdrand; Bruno Follegatti, de Italmar; Luis Camus, de Air France; Mario Somerville, de Turismo Oroco, y Sergio Gineza, de Swiss Air, Santiago.

Revista Preparatoria se efectúa hoy en el Parque Alejo Barrios

VALPARAISO.— Hoy se efectuará en el Parque Alejo Barrios, de Playa Ancha, la tradicional Revista Preparatoria de la Parada Militar, que se realizará, como todos los años, con motivo de las Fiestas Patrias, en este puerto. La Revista se iniciará a las 10 horas, en la misma forma que será realizada el 18 próximo. Tomarán parte en esta Revista las siguientes fuerzas: Regimiento Escuela Naval, al mando del capitán de Fragata Daniel Arellano; Regimiento

Escuelas, al mando del capitán de Fragata R. Abbot; Regimiento Escuadra, al mando del capitán de Fragata A. Troncoso; Regimiento Infantería de Marina, al mando del capitán de Fragata C. Colla; Regimiento de Infantería N.º 2 "Maipo", al mando del teniente coronel A. Timmerman; Regimiento de Caballería N.º 4 "Coraceros", al mando del mayor de Ejército C. Vargas.

En la revista Preparatoria de hoy no tomará parte el Regimiento "Coraceros", que sólo lo hará en el día de la Parada, que se realizará en la plaza del Parque Alejo Barrios. El desfile será realizado en el orden siguiente: Escuela Naval, Regimiento Escuelas, Regimiento Escuadra, Regimiento Infantería "Maipo". Las bandas de la Escuela Naval, Regimiento Escuelas y Escuadra actuarán en forma conjunta.

El Comandante General de la Guarnición, contraalmirante Jorge Balaresque Buchanan, pasará esta revista preliminar en Playa Ancha, que, como todos los años, constituye un brillante anticipo de lo que será la Parada Militar que se realiza el viernes 18.

AQUI... EL PUERTO

NUEVO PETROLERO PARA NUESTRA MARINA MERCANTE.— Una nueva unidad para el transporte de combustible crudo adquirió la Sociedad Anónima de Navegación Petrolera, SONAP, el día 10 de agosto, cuando se efectuó la entrega de la Refinería de Concepción. El nuevo petrolero se llama "Ely Maersk" y tiene 24.400 toneladas; es gemelo del "Magallanes", también de SONAP. Por otra parte, el petrolero "Manantiales" ha sido vendido recientemente a armadores griegos.

CELEBRAN COMBATE DE RANGAGUA.— El viernes 2 de octubre se efectuará en Valparaíso un gran acto de celebración del 150.º aniversario de la Batalla de Ranguagua, el cual se realizará en la Plaza O'Higgins de este puerto. Tropas de la Guarnición Militar formarán desde la mañana en el Monumento al Padre de la Patria que existe en esa plaza y se efectuará un programa en que tomarán parte colegios fiscales y particulares de la provincia. Además, ese día serán entregados los premios a los ganadores del Concurso Escolar sobre la mencionada batalla, estando ya en poder del jurado los trabajos realizados por los estudiantes. Componen este jurado Gabriela Celis de Roca, Directora del Liceo N.º 3 de Niños; R. P. Jaime Fernández, José Parra von Bergen, Luis Silva Salinas y Heriberto Ramos.

HOMENAJE A LAS FUERZAS ARMADAS.— Un homenaje a las Fuerzas Armadas rendirán en la noche del jueves 17, en el Hotel O'Higgins, los clubes de Viena del Mar, Valparaíso, Playa Ancha, Quilpué y Villa Alemana, con motivo de las Fiestas Patrias. Al acto han sido invitadas las autoridades de Viena del Mar y Valparaíso. El Rotary Club viñamarino ha tenido a su cargo la organización de esta reunión en conjunto, a la cual los rotarios asistirán acompañados por sus esposas.

REUNION ALMUERZO DE INGENIEROS DE LA PROVINCIA.— Hoy se efectuará el tradicional Comandante Anual del Centro de Ingenieros de la Provincia en el Refugio de Quebrada Verde, a las 13 horas, siendo organizado por el Ingeniero Federico Corssen. Los puntos de partida serán Plaza Sotomayor frente al Correo y Club Naval de Valparaíso, a las 12 horas, y Club Viena del Mar, a las 11.45 horas. Se encarece a los señores socios en esta ocasión en que el almuerzo se efectuará fuera de la ciudad, comunicen con oportunidad su adhesión al folio N.º 85131.

PAPERCHASE DE FIESTAS PATRIAS.— Hoy se efectuará el Paperchase "Fiestas Patrias", a cargo de los zorros Inge Osterloh y C. Arkan. La salida será de la Plaza Española, en Reñaca, a las 15 horas. Los participantes que monten caballos prestados por el Regimiento "Coraceros", deberán retirarlos del Regimiento, a las 14 horas, y devolverlos al mismo lugar al finalizar el Paperchase. A la llegada al Club House se ofrecerá un coctel y una once-comidas bailable. Las inscripciones se reciben hasta hoy día en los fonos 80261, 83649 y 81477.

HABRA DOS RAMADAS OFICIALES EN PARQUE PENUELA.— El Parque Peñañuela se prepara para celebrar el 18 en forma y es así como el campeonato de volantes y rayuelas que se efectuará en dicho lugar, se sumarán dos Ramadas Oficiales que funcionarán el 19 del presente. Una de ellas será atendida por voluntarios de la 11ª. Compañía de Bomberos de este puerto, y la otra por el Hogar de Menores de Carabineros, que funciona en la 4ª. Comisaría del Cerro Florida. El 19, desde la mañana, hasta las 15 horas, se dispondrá de locomoción continuada hasta el Parque. Los vehículos saldrán desde la Universidad Católica en Valparaíso y Plaza Vergara en Viena del Mar. Por otra parte, centenares de personas se han inscrito para la competencia de volantes que se efectuará el 19, con valiosos premios para los ganadores. Igualmente se han habilitado más de cien cancha de rayuela.

ANIVERSARIO DE "EL MERCURIO". PORTENO.— Hoy cumple sus 137 años de existencia "El Mercurio" de Valparaíso, el diario más antiguo de habla castellana. El diario ha recibido numerosas felicitaciones por el nuevo aniversario.

COLECTA A FAVOR DE HOSPITALES.— Hoy se efectuará en este puerto una colecta a favor de obras sociales que se realizan en hospitales de la zona. La colecta es organizada a favor de la Sociedad de Señoras "San Juan de Dios", institución que se preocupa de realizar diversas obras sociales entre los enfermos más necesitados de los hospitales de esta zona. Como esta institución carece de fondos para sostener este plan de ayuda, debe recurrir a la generosidad pública para proseguir en su labor.

Programa de Festividades Patrias de gran interés elaboró Municipio

Habrán un desfile desde el Templo Votivo al Monumento a Los Héroes.— Participación activa del Instituto O'Higiniano, Leones, Asociación de Fútbol, Escuelas y otras instituciones

MAIPU.— El programa oficial de celebraciones de Fiestas Patrias en la comuna de Maipú, que ha sido totalmente elaborado después de una reunión efectuada el jueves último en la Municipalidad, con la asistencia de delegados de diversas instituciones locales, como Leones, Instituto O'Higiniano, Cruz Roja, Asociación de Fútbol y directores de establecimientos educativos. Presidió la sesión el alcalde José Luis Infante Larrain. El programa quedó como sigue:

17: Iluminación del Monumento a los Héroes con motivo de la Industria INSA. 19.30: Inauguración de la exposición escolar con motivos patrióticos en los casinos de la medallina. En esta exposición los establecimientos escolares tendrán a su cargo varios stands, 20.30 horas: Programa artístico a cargo del Club Fotográfico e Instituto O'Higiniano de Maipú.

DIA 18: 7 horas: Embandeamiento de la comuna, salvas de 21 cañoneros a cargo del ex oficial de artillería Alfonso Vázquez, desayuno en las escuelas. Dos bandas recorrerán la comuna al son de aires marciales. 10 horas: Misas de Acción de Gracias en el Templo Votivo Nacional, oficiada por el Cura Párruco Alfonso Alvarado. A dicho acto asistirán las autoridades edilicias de Maipú, 10.30 horas: Desfile desde el Templo al Monumento a los Héroes, con la participación del Instituto O'Higiniano, Asociación de Fútbol, Cruz Roja y todos los escolares de la comuna. 11 horas: Acto cívico en el Monumento, en el cual se consulta un discurso de Raúl Tellez Yañez; Entrega de premios a los escolares. Habrá un premio especial del Instituto O'Higiniano, denominados "Arnaldo Tellez Martínez" y "Blanca Yañez de Tellez", los que se entregarán a los mejores alumnos que hayan presentado temas patrióticos. Un "rompepa ha" tendrá lugar en memoria a los héroes. Finalmente, el alcalde de la Municipalidad de Maipú pronunciará una alocución patriótica. 12.30 horas: Inauguración oficial de las ramadas. En la tarde se realizará un partido de fútbol en el Estadio Municipal, a cargo de los seleccionados juveniles de Conchalí y Maipú en disputa de un valioso trofeo obsequiado por la Municipalidad. 16 horas: Visita de las autoridades a la exposición escolar. Cabe señalar que en el presente año presentarán stands la Escuela de las Religiosas Ursulinas, como asimismo el Colegio Don Orione, Colegio San Buenaventura, Liceo Municipal, Escuela 85, y además, el Instituto O'Higiniano y el Club de Leones de Maipú.

DIA 20: El programa oficial consultado a las 10.30 horas, un concierto en el Monumento, con la participación de una banda militar. Finalizará el programa oficial en la tarde del domingo 20, a las 18.30 horas, en el mismo Monumento, con un gran desfile artístico y folklórico auspiciado por la Municipalidad de Maipú, con la participación de artistas de radio de la capital y conjuntos del pueblo de Maipú. (Enrique Bustos Cubillos, corresponsal).

Diez semáforos se colocaron en la calle Santa Rosa

SAN MIGUEL.— Los habitantes del sector Santa Rosa de la comuna de San Miguel, están de pláceme porque dicha arteria del Gran Santiago está tomando caracteres de avenida, ya que la Municipalidad ha proyectado convertirla en la segunda en importancia comunal. Recientemente fueron inaugurados 10 semáforos en las calles de mayor tránsito, servicio que era una necesidad vital para esas calles transversales a Santa Rosa.

Es así como desde hace 7 días funcionan señalizaciones eléctricas en Pintor Cicarelli, Estrella Polar, Álvarez de Toledo, Salesianos, Ingeniero Budge, Ureta Cox, Pirámide, Departamental, Sebastopol y Callejón Lo Ovalle.

Estos semáforos costaron al Municipio cerca de 100 mil escudos. EN VICUÑA MACKENNA.— Recientemente la Municipalidad de San Miguel realizó el estudio para colocar semáforos en Vicuña Mackenna, en un total de cinco, los que quedarían ubicados en Rodrigo de Araya, Santa Elena, San Joaquín, Zaharú y otra esquina que se estudia. En principio la determinación ha sido tomada por el Municipio, ya que la obra debe ser realizada en unión con la Municipalidad de Ñuñoa.

La escuela, que deberá estar terminada antes de marzo próximo para empezar a funcionar en el año escolar 1965, estará ubicada en el barrio de...

En el Hotel City de Concepción se reunieron los profesores, técnicos y pobladores penquistas que integraron el Comando Provincial Independiente Freista, en una conferencia de prensa. Los dirigentes, bajo la presidencia de Jorge Andwanger, dieron a conocer sus planes.

"Como efectiva labor de apoyo a los planes educacionales del Presidente Electo —dijo Jorge Andwanger—, todos los independientes que hemos trabajado en este Comando Provincial hemos decidido materializar esta colaboración construyendo una escuela y donándola al futuro Gobierno del Presidente Frei".

Los planes de este establecimiento serán confeccionados por arquitectos del Comando de Independientes Freistas de esta ciudad, en tanto que los ingenieros harán los estudios de terreno y los cálculos. Los profesores pondrán a su disposición un completo plan de estudios que contemplan todas las necesidades escolares.

La escuela, que deberá estar terminada antes de marzo próximo para empezar a funcionar en el año escolar 1965, estará ubicada en el barrio de...

Usted disfrutará mucho más de la Feria Mundial si llega a Nueva York a bordo de un confortable jet DC-8 El Interamericano de Panagra. No hay nada mejor... ¡Panagra le da los jets más frecuentes a los EE. UU! Solo Panagra le da tantos vuelos a tantas ciudades! Para reservaciones vea a su Agente de Viajes o llame a PANAGRA • PANAM al telefono 81961

CONDESA: AMPLIADO PROVINCIAL CELEBRAN MAÑANA OBREROS MUNICIPALES. En el Instituto Cultural de Las Condes, se celebrará a efecto mañana un amplio programa de actividades municipales, destinado a tratar los temas de carácter económico, social y profesional de obreros municipales. El directorio de la Unión de Obreros Municipales de Las Condes, es la siguiente: Presidente, Manuel Rosales R.; secretario de actas y correspondencia, Luis Manríquez Cortez; secretario de Organización y conflictos, Julio Olivares Cisternas; secretario de Bienestar Social, Hugo Alvarado Valenzuela; secretario de deportes y cultura, Jorge Barra Vallejos; tesorero general, Juan Díaz Moraga; vicepresidente, don Segundo Acevedo. En la tarde de mañana, a las 20 horas, se efectuará la elección de la reina de las fiestas, a cargo de los señores de la familia Reyes. Durante la semana de fiestas, esta entidad deportiva desarrollará un nutrido programa, en el que se considerará, balles, campeonatos de fútbol, etc., con sociedades congéneres del sector, habiéndose ya abierto las inscripciones de los clubes que deseen participar en estas fiestas que serán, a no dudarse, todo un éxito, dadas las condiciones que existe entre los socios, familiares y vecinos del barrio. Hoy, a las 20 horas, ofrecerá un baile social, a sus simpatizantes en el local de Andes 3028, la candidata Paulina Daroch, al cual han adherido centenares de admiradores, estando este acto amenizado por dos orquestas capitalinas. (Adolfo Silva Vera, corresponsal.)

INDISCIPLINA: SANTIAGO SEPARO DEL EQUIPO A MOLINA



HECTOR MOLINA: su indisciplina lo condujo a la separación del equipo de Santiago Morning.

A mediados de la semana pasada, Hector Molina, el buen delantero de Santiago Morning, manifestó sus deseos de ir a Buenos Aires, para presenciar el partido de independencia internacional...

Sin embargo, Molina pasó por alto el compromiso, y a las 11 horas, se fue a la casa de su familia...

La actitud e indisciplina de Molina causó serio disgusto a la directiva de Santiago, quien acordó separarlo del cuadro...

La obligada ausencia de Molina, ha provocado un problema a la dirección técnica del equipo, que se aborrece frente al serio compromiso que deberá afrontar ante Colo Colo...

Pob. El Carmen juega con "Bosón"

El Club de Deportes Población El Carmen, de Conchalí, juega mañana con sus tres equipos adultos, frente al Club Boston, en la cancha N.º 2 del Estadio Municipal...

Torneo Allético juvenil realiza rama de la "U"

La rama de atletismo del Club Universidad de Chile, prosiguiendo sus actividades de la temporada, realiza hoy y mañana, en el Estadio del Instituto de Educación Física...

Los organizadores han preparado un nutrido programa de pruebas, con la totalidad de los saltos, lanzamientos y carreras que van desde los 50 metros hasta los 5.000.



EN LA CANCHA de la Quinta Normal se inicia hoy el campeonato interno del Deportivo Ministerio de Agricultura, con la participación de los equipos de todos sus departamentos...

COPA INTERCONTINENTAL: EL 23 EN MILAN SE DISPUTARA LA REVANCHA DE INTER-INDEPENDIENTE

BUENOS AIRES, 11 (UPI).— Se anunció hoy que el día 19 de septiembre partirá por vía aérea hacia Italia el equipo de Independiente, campeón de equipos profesionales de fútbol de América...

El match está fijado para el día 23. En el primer partido, jugado el último miércoles en Buenos Aires, Independiente ganó por uno a cero.

BASQUETBOL FEMENINO: ESTA TARDE: MAGALLANES CON READI Y WALTER MULLER CON FERROVIARIOS

Hoy y mañana continuarán disputándose en las diversas canchas de la capital, los encuentros de básquetbol por el torneo de la Asociación Femenina de Santiago.

El programa ha realizado hoy consulta tres encuentros. El primero de ellos se jugará en la cancha del Walter Müller, ubicada en calle Bernal...

financiar el alto costo que significa esta justa deportiva. El fixture ha quedado fijado de la siguiente manera: Miércoles 16, a las 19 horas: Ovalle con Cabildo y luego...

U. BELLAVISTA. VICEDECANO DEL FUTBOL CHILENO, CUMPLE 68 AÑOS

Este prestigioso club antofagastino fue fundado el 12 de septiembre de 1896

Unión Bellavista, vicedecano del fútbol chileno, cumple hoy 68 años, de gloriosa existencia. Esta entidad antofagastina fue fundada el 12 de septiembre de 1896 en el barrio norte de la capital de la provincia...

pató a 1 con Colo Colo, en un match que aún se recuerda en la capital del norte. En esta excelente campaña se cuenta un triunfo por 5 a 2 sobre San Luis, y sendas victorias ante Trasandino y Faticuen. Preside este prestigioso club, Víctor Hernández, un dirigente de lulo que tiene para Unión Bellavista el anhelo de verlo militar en la segunda división del fútbol profesional...

Keymer-Zurob dan comienzo a la Categoría Escalafón

Con trece encuentros en categoría escalafón nacional, se inicia hoy en las canchas de Avenida Santa María esquina de Loreto, la rueda de tenis de la categoría Escalafón, organizada como en años anteriores, por el International Sporting Club.

En esta categoría tomarán parte los mejores elementos locales, entre otros, Luis Corvalán, Omar Pabst, Roberto Keymer, Jaime Fillo, Carlos Macho, Andrés Hammesley y los juveniles bolivianos Gorostiaga, Benavides, De la Serna y O. Silva.

Por su parte, los tenistas profesionales han fijado para el lunes, venidero el comienzo de su competencia oficial, con los siguientes partidos que se disputarán en las canchas del Stade Français:

COMPREGRATIS con Coca-Cola



LLENE GRATIS SU DESPENSA PARA MUCHOS MESES haciendo suyo un Supermercado por 12 minutos

Advertisement details for 'COMPREGRATIS CON COCA-COLA' including rules and prizes. It lists 18 first prizes and 600 second prizes, and explains how to use the coupons at a supermarket for 12 minutes.

Additional rules and details for the 'COMPREGRATIS CON COCA-COLA' promotion, including instructions on how to use the coupons and the prizes available.



EL GRABADO muestra el trofeo donado por la I. Municipalidad de Los Vilos, que hará suyo el volante que pase en primer lugar por esa localidad durante la disputa del Gran Premio Santiago-Arica.

ORTIZ SERA EL PRIMERO EN PARTIR EN EL GRAN PREMIO SANTIAGO-ARICA

A cargo de la Comisión Técnica del Automóvil Club de Chile, se cumplió ayer la reunión reglamentaria de los coches que emplearán los pilotos anotados en el Gran Premio Santiago-Arica...

neutralización en La Serena. Abarcará una distancia de 794,7 kilómetros, de los cuales 463,7 corresponden al recorrido de Santiago a La Serena. El piloto que registre su pasada en primer lugar en la localidad de Los Vilos, hará suyo un trofeo donado por la Ilustre Municipalidad de esa localidad.

PARTICIPE EN EL PRIMER SORTEO: 16 DE SEPTIEMBRE

PRESUNTOS FAVORITOS (Club Hípico)

Table with 14 columns representing different races (1a. Carrera to 14a. Carrera) and rows listing various horses and their owners.

Hipódromo Chile Domingo 13 de septiembre de 1964

Table for the first race (PRIMERA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the second race (SEGUNDA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the third race (TERCERA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the fourth race (CUARTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the fifth race (QUINTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the sixth race (SEXTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the seventh race (SEPTIMA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the eighth race (OCTAVA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the ninth race (NOVENA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the tenth race (DECEMOCUARTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

PRESUNTOS FAVORITOS (Hipódromo Chile)

Table for the first race (PRIMERA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the second race (SEGUNDA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the third race (TERCERA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the fourth race (CUARTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the fifth race (QUINTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the sixth race (SEXTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the seventh race (SEPTIMA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the eighth race (OCTAVA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the ninth race (NOVENA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the tenth race (DECEMOCUARTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

CLUB HIPICO Domingo 13 de septiembre de 1964

Table for the first race (PRIMERA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the second race (SEGUNDA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the third race (TERCERA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the fourth race (CUARTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the fifth race (QUINTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the sixth race (SEXTA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the seventh race (SEPTIMA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the eighth race (OCTAVA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Table for the ninth race (NOVENA CARRERA) with columns for race details, horse names, and jockeys.

Mejora Marcotón

Discurso para Joan Bennet. Se más Honey REX. Castro. Otras noticias.

GRAVE ACCIDENTE. Honey REX (Welsh Honey y Kandinga). Mientras era ejercido a la cuerda...

EL GAVIOL OPERADO. EL GAVIOL al cuidado de Victor Contreras, perdió en la mañana...

POTRILOS A JULIO CASTRO R. Tres elementos de un año y meses ingresaron al corral de Julio Castro...

LAXANTES POR SONDA. LAWRENCE DE ARABIA y FLAUSTINA, fueron sometidos a tratamientos de laxantes...

PEPITA CANDELA CON CAUSTICOS. PEPITA CANDELA (Cañifido y Reprise), por su claudicación...

AS DE TEBOL, PURGADO. AS DE TEBOL (Blue Boy y Carta Vieja), que

UNDECIMA CARRERA - 1600 metros - A las 16:45 horas. Serie. (Primera Válida para la Apuesta Doble - 1a. serie.)

DECEMOCUARTA CARRERA - 1200 metros - A las 17:15 horas. Serie. (Segunda Válida para la Apuesta Triple - 1a. serie.)

NOVENA CARRERA - 1500 metros - A las 17:45 horas. Serie. (Tercera Válida para la Apuesta Triple - 1a. serie.)

Para las Dobles y Triples

Las siguientes son las fórmulas de LA NACION para las apuestas DOBLES y TRIPLES, que se jugarán en ambos hipódromos:

HIPODROMO CHILE

APUESTA DOBLE. - Combina con las Sexta y Séptima carreras.

BARBIAN-CARMENCHA CORSI-COSMIC RAY OIDORA-CALLENZA

APUESTA TRIPLE. - Combina con las novena, undécima y decimotercera carreras.

SEMAFORO-BIONDA-GIGUR RESERVADO-MIRTHITA-ZULLANO NAUCINO-SUN LORD-SENSATO

APUESTA DOBLE. - Combina con las undécima y decimotercera carreras.

DON FERNANDO-PROPINA DAMOCLES-ARTIFICIOSA BANDONEON-POLLOO DE ORO

PRIMERA APUESTA TRIPLE. - Combina con las quinta, sexta y séptima carreras.

AMAESTRADO-DISCRETITA-GUALETA INCENDIO-PLATANERA-MESSAGER NESSIN-EDMUND-HAMURABI

SEGUNDA APUESTA TRIPLE. - Combina con las décima, decimosegunda y decimocuarta carreras.

VENADO-NITOS-NOVARESE AKIRA-VANCOOVER-SARMIERIO FANDION-VENTURADO-TIRZO

Zorro Veloz en gran estado

PASO 500 METROS EN 29 SEGUNDOS 2 QUINTOS PISTA DE ARENA, LIVIANA

200 metros TESTA, H. Salas, en 35 (baja).

400 metros LAKMI G. Meneses, en 12. CABRERA, B. García, en 12.12.

600 metros GIRONDE, B. García, en 22.35 (de baja).

800 metros DISCRETITA, A. Mora, en 25.15. ORONDES, S. Pradenas, en 25.15.

1000 metros AMOTINADA, E. Soto, en 24.35. LAS LOMAS, G. Farfán, en 24.35.

1200 metros ZULLANO, J. Amestely, en 24.45. EL ACAMPADO, G. Farfán, en 25.25.

1400 metros IMPOSIBLE, E. González, en 23.35 (baja).

1600 metros CACHIVACHE, E. Soto, en 48.25. LOMBARDERO, E. González, en 48.35.

1800 metros REBOTADO, J. Martínez, en 22.35 (del partido).

2000 metros ZORRO VELOZ, P. Toro, en 29.25.

2200 metros BEZARRA, S. Escudero, en 31.35. NI RANITA, apodado, en 31.35.

2400 metros MUNDIAL, F. Toro, y STA. TRINIDAD, B. García, en 30.25; IGUALDOR, S. Escudero, en 29.15.

2600 metros CIPAYO, S. Escudero, en 31.15. LUCANOR, M. Quesada, en 31.15.

2800 metros DEUDECIMA CARRERA - 1200 metros - 6a. serie. - A las 13:15 horas.

1. Ilegará . . . 54.18 R. Madariaga A. Henríquez

2. Curiosidad . . . 54.18 L. Camus O. Becerra

3. La Moche . . . 54.18 R. Camus O. Becerra

4. Libertino . . . 54.18 C. Barba C. Santos

5. Pálpito . . . 54.18 E. Hevia L. Orellana

6. C. Polito . . . 54.18 J. M. Aravena G. Sarmiento

15-16 1Caro-Kana . . . 53.4 J. Contreras P. Medina

17-18 2Citreneta . . . 53.8 J. M. Aravena D. Sandoval

19-20 3Como Fuego . . . 53.11 J. Eguen L. A. García

21-22 4Couna Secret . . . 53.8 M. Ramírez J. Melero

23-24 5Cameroza . . . 53.6 C. Pezoza C. Covarrubias

25-26 6Fundadora . . . 53.7 P. Muñoz P. Bagú

27-28 7Gusasia . . . 53.13 M. Plaza A. Abarca

29-30 8Mirabella . . . 53.12 N. N. GONZÁLEZ E. Rodríguez

31-32 9Karmakawa . . . 53.10 G. Ayub E. Medina

33-34 10Mira Nadie . . . 53.6 N. GONZÁLEZ J. Janda

35-36 11Proelia . . . 53.3 B. Vera J. Argancon

37-38 12Sermetia . . . 53.17 E. Alilaga A. Breque

39-40 13Senia . . . 53.14 L. Godoy D. Torres

41-42 14Tundra . . . 53.7 S. Pradenas D. Torres

SEGUNDA CARRERA - 1200 metros - Condición. A las 12:34 horas.

13-13 1Amerina . . . 53.4 L. Fuentes J. Fuentes

14-14 2Borja . . . 53.10 G. Jorquera P. Bagú

15-15 3Confesión . . . 53.1 N. GONZÁLEZ H. Godoy

16-16 4Putiva . . . 53.14 P. Toro J. Janda

17-17 5Gargaria . . . 53.17 E. Peña S. González

18-18 6Magnífique . . . 53.7 P. Muñoz P. León

19-19 7Mar Soledad . . . 53.9 J. M. Aravena A. Abarca

20-20 8Missive . . . 53.3 N. N. GONZÁLEZ J. Melero

21-21 9P. Paola . . . 53.12 J. Toro E. Cáceres

22-22 10E. de Trebol . . . 53.6 H. Pilar O. Uquidí

23-23 11Telega . . . 53.13 J. García P. Janda

24-24 12Caterina . . . 53.8 C. Pradenas C. Covarrubias

25-25 13Venturera . . . 53.8 J. Eguen L. A. García

26-26 14Zeferina . . . 53.8 A. Núñez P. Medina

TERCERA CARRERA - 1200 metros - Condición. A las 12:58 horas.

11b-11b-3 1Agricultura . . . 53.4 J. Barra H. Cisternas

12-12 2Amara . . . 53.8 J. Rojas P. Fuentes

13-13 3Cantante . . . 53.8 A. Núñez A. Valdes

14-14 4Carabina . . . 53.13 P. Toro Alv. Breque

15-15 5Tirzo . . . 53.7 E. Pradenas F. González

Discurso para Joan Bennet. Se más Honey REX. Castro. Otras noticias.

GRAVE ACCIDENTE. Honey REX (Welsh Honey y Kandinga). Mientras era ejercido a la cuerda...

EL GAVIOL OPERADO. EL GAVIOL al cuidado de Victor Contreras, perdió en la mañana...

POTRILOS A JULIO CASTRO R. Tres elementos de un año y meses ingresaron al corral de Julio Castro...

LAXANTES POR SONDA. LAWRENCE DE ARABIA y FLAUSTINA, fueron sometidos a tratamientos de laxantes...

PEPITA CANDELA CON CAUSTICOS. PEPITA CANDELA (Cañifido y Reprise), por su claudicación...

AS DE TEBOL, PURGADO. AS DE TEBOL (Blue Boy y Carta Vieja), que

UNDECIMA CARRERA - 1600 metros - A las 16:45 horas. Serie. (Primera Válida para la Apuesta Doble - 1a. serie.)

DECEMOCUARTA CARRERA - 1200 metros - A las 17:15 horas. Serie. (Segunda Válida para la Apuesta Triple - 1a. serie.)

NOVENA CARRERA - 1500 metros - A las 17:45 horas. Serie. (Tercera Válida para la Apuesta Triple - 1a. serie.)

DECEMOCUARTA CARRERA - 1200 metros - A las 18:20 horas. Serie. (Tercera válida de la segunda Apuesta Triple - 1a. serie.)

LA VIDA EN HOLLYWOOD

FRANK SINATRA Y GIGI tienen cual si fuesen peste. Mientras tanto "Robin and 7 Hoods", se exhibe en los teatros locales mostrando una era de gangsters de Chicago que puede gustar a cierto público.

Es la última extravagancia de Sinatra tomada de bella leyenda, bien revuelta con el toque de la hampa que goza de gran aceptación en los teatros de la ciudad; exhibiendo magnificencia en banquetes y funerales, dejando al auditorio un tanto perplejo y un tanto divertido. Frank es ahora Vicepresidente del estudio "Warner Brothers" y, como tal le han construido un cuerpo de edificio propio dentro de la propiedad misma.

HOLLYWOOD TIENDE A CAMBIAR. Es un comienzo basado en matemáticas; en la matemática de la taquilla que había descendido notablemente para Hollywood. Sus producciones en competencia mundial —ya no atraían al público. Por eso "20th Century Fox", ha contratado a 2 directores europeos al francés Serge Bourguignon, y al suizo-alemán, Bernhard Vicki, que darán películas de diversa índole destinadas a atrapar la atención de un público ya evolucionado de los antiguos moldes de 1940.

FRANK SINATRA Y LOS GIGI. Ni cogidos ni separados han podido los italianos captar al público. Frank Sinatra que se encuentra en Roma filmando "Rosa Express". Frank había dispuesto antes de ir a Hollywood, preparó un programa para cantar a tan sólo un día de su llegada. Pero no pudo cantar en la plaza de San Pedro, ya que sus personalidades políticas que...

SOLAMENTE MAYORES DE 21 AÑOS PODRAN VER EN EL CINE "ASTOR"

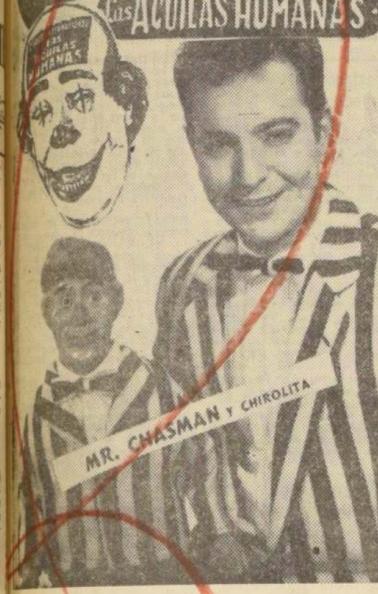
"DOS SEDUCTORES"

VA A ESE CINE EN FECHA PROXIMA LA PELICULA MAS RECIENTE DE MARLON BRANDO Y DAVID NIVEN. — AQUI SE DAN MODERNAS LECCIONES DEL ARTE DE AMAR. ¡LUJOSOS AMBIENTES! ¡REFINADO TECNOLOR!



Ve a "Dos Seductores" en el Cine ASTOR y verá a Marlon Brando y David Niven viviendo como príncipes, asediados y obsequiados por las enojadas damas que visitan la Costa Azul, hasta que llega Shirley Jones y los dos deciden que en aquel gallinero sobre un gallo. No deje de ver "Dos Seductores", picaresca cinecomedia romántica en color que cuenta los sonrojantes amores de dos simpáticos truhanes de siete suelas. ¡No lo olvide! "Dos Seductores", película Universal. ¡Un film muy audaz!

CAUPLICAN CIRCO



TRIPLES FUNCIONES SABATINAS HOY EN EL T. C. "CAUPLICAN"

Que sus niños rían con CHIROLITA, el muñeco cómico más gracioso.

HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO, TRES FIESTAS PARA SUS FAMILIARES, EN MATINE A LAS 3, VERMUT 6.40 y NOCHE 9.40.

METRO IMPERIO
1.30 - 7 y 10 P.M. • 2 - 4.30, 7.15 y 10.15 P.M.

CALIFORNIA HOY Para mayores de 16 años
1.30 - 7.15 y 10.15 P.M. — 2ª Semana

AVANCE A LA RETAGUARDIA

GENEVIEVE STELLA STEVENS - MELVIN DOUGLAS

PRONTO, ESTRENO

INOLVIDABLES EMOCIONES! ¡AVENTURAS! ¡ROMANCE!

EL MARVELOSO MUNDO DE LOS HERMANOS GRIMM

MATINE: 3.00
VERMUT: 6.45
NOCHE: 10.15

CONCINERAMA SANTA LUCIA ALAMEDA 824 FONO 34718

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA DIRECCION DE EDUCACION SECUNDARIA

CONCURSO

Se avisa a los interesados que se encuentran abiertos los concursos de antecedentes que corresponden a la Serie 4a. del presente año, para proveer los cargos de Asesor de Historia y Geografía de la Dirección de Educación Secundaria; de Rector del Instituto Nacional de Santiago; de Subdirectora del Liceo de Niñas de Temuco; Inspectorías Generales de los Liceos de Hombres; Copiapó, Llay-Llay, N.º 8 y N.º 12 de Santiago, Valdivia, La Unión; Inspectorías Generales de los Liceos de Niñas; La Serena, N.º 2 de Santiago, San Bernardo, Traiguén y Osorno; Profesor-Inspector del Liceo de Hombres de Talca.

Más informaciones pueden obtenerse en la Dirección de Educación Secundaria, Oficina de Partes del Ministerio de Educación y Liceos del país.

Las solicitudes de oposición y antecedentes se reciben solamente en la Oficina de Partes del Ministerio de Educación hasta el 17 de septiembre del presente año.

Se advierte que no serán consideradas las solicitudes que lleguen después de dicha fecha.

SANTIAGO, Septiembre de 1964.

MATRIMONIO

Hoy se efectuará, a las 18 horas, en la Basílica de Lourdes, el matrimonio de la señorita Edna Saldo Maldonado, con el señor Alfonso Harold Aliaga Salinas.

Matrimonio Concertado.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Edna Saldo Maldonado, con el señor Alfonso Harold Aliaga Salinas.

Hicieron la visita de estilo, el señor Jorge Aliaga Salinas y la señora Yolanda Salinas de Aliaga.

Bendijo las argollas el Rvdo. Padre Jan Skworonek Fox.

BAUTIZO

Ha sido bautizado Alberto Andrés, hijo del señor Oscar Alternat Zanetti, y de la señora Ximena Covarrubias de Alternat.

Fueron sus padrinos el señor Fernando Rivas Novoa y la señora Emma Barrios de Covarrubias. Puso los ojos el Capellán Francisco Ortega.

BAUTIZO. Hoy será bautizado, a las 16 horas, en la Catedral de Linares, Maximiliano Eduardo, séptimo hijo varón de don Carlos Muñoz Cáceres y Valentina Vázquez Arriagada.

Serán padrinos, Maximiliano Cáceres Bravo y Carmen Brito de Cáceres.

Doña Ester Valenzuela Vergara.

Ha dejado de existir en esta capital, la señorita Ester Valenzuela Vergara, vinculada a respetables hogares de Santiago y Valparaíso. Dedicó su vida a entregar sus mejores afectos a los suyos y su desahucio es una pérdida para aquellas generaciones que ella con gran sentido humano y cristiano supo prodigar con sincero afecto y cariño.

Hija del capitán de navío, hoy fallecido, don Eduardo Valenzuela O., héroe del Combate Naval de Iquique, en su calidad de guardiamarina de la "Covadonga", supo con modestia conservar en su espíritu aquellos recuerdos de su progenitor, aunque la vida le fue siempre adversa.

Sus funerales se efectuarán esta tarde, a las 16 horas, en el Cementerio Católico. A las 11 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia de San Vicente de Paul, Avenida Bernardo O'Higgins.

HOY DIA SABADO DIA DE USAR DOLLY PEN

FABRICA Ofrece:

CAMISAS blancas Poppelina Terci 27 el \$4,90

CAMISAS blancas Poppelina Hinas E\$5,90

CAMISAS blancas, Poppelina terciada E\$6,90

Recibimos hechuras AVDA. MATTA 383

CONSTITUCION DE SINDICATO FENSA

Con fecha 10 de septiembre, siendo las 19.30 horas, en Mac Iver N.º 142, oficina N.º 906, se reunieron 32 empleados de la FIRMA FABRICA DE ENLIZADOS S.A. "FENSA", ante el Inspector de los Servicios del Trabajo Sr. E. PARATRIZ BERLAND CAVALLES con el fin de constituir el Sindicato de Empleados de la Firma Directiva Provisoria que se constituye como sigue:

Presidente, Marco Gatica Munez; Secretario, Raúl Castro Llanos; tesorerero, Jorge Aguayo; directores, Jaime Rojas y Carlos Valdes Gajardo.

EL SECRETARIO

VIDA SOCIAL

MATRIMONIO CONCERTADO.

Señorita PATRICIA BOLADOS HOFFENBLATT, cuyo matrimonio con el señor Antonio Moura Rojas quedará concertado hoy.

Hicieron la visita de estilo el señor Cándido Moura Rodríguez y la señora Fátima Rojas de Moura. Bendecirá las argollas el Reverendo Padre Mario Rojas Ramirez.

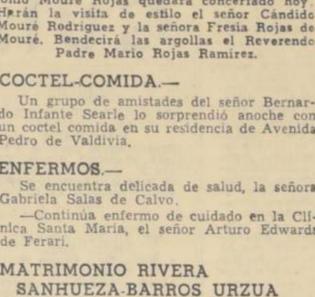
COCTEL-COMIDA. Un grupo de amistades del señor Bernardo Infante Searle lo sorprendió anoche con un coctel comido en su residencia de Avenida Pedro de Valdivia.

ENFERMOS.

Se encuentra delicada de salud, la señora Gabriela Salas de Calvo.

Continúa enfermo de cuidado en la Clínica Santa María, el señor Arturo Edwards de Ferrari.

MATRIMONIO RIVERA SANHUEZA-BARROS URZUA



En la Parroquia de la Sagrada Familia, Pedro de Valdivia, se oficiará hoy, a las 18 horas, el matrimonio de la señorita Verónica Barros Urzúa con el señor Eduardo Rivera Sanhueza. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Galo Barros Ortiz y la señora Hilda Urzúa de Barros, y por parte del novio, el señor Rafael Rivera Vergara y la señora Margarita Sanhueza de Rivera.

Testigos por parte de la novia: Lidia Merino de Urzúa, Tobias Barros Ortiz, Roberto Salinas Donoso, Diego Barros Ortiz, Julieta Barros de Zabala, María van Buren de Barros, César Barros Ortiz, Eduardo Urzúa Merino, Adriana Barros de Goycolea, Domingo Barros Parada, Hernán Urzúa Merino, Ignacio Goycolea Cortés, Fidel Salas Golling, Tobias Barros Alfonso, Galo Barros Urzúa, Carolina Barros Urzúa, Pedro Barros Urzúa, María Eugenia Alemparte de Rodríguez, y María del Pilar Aguirre Bascuñán.

Testigos por parte del novio, Melania Opaso de Sanhueza Santiago Vergara Lois, Mercedes Vergara Lois, Rafael Agustín Gumucio Vives, Estela Vergara Lois, Miguel Sanhueza Opazo, Margot Ramos de Sanhueza, Clotilde Rivera Vergara, Ana Luisa Rivera Vergara, Rafael Rivera Sanhueza, Max Correa Lecaros, Melania Sanhueza de Aldunate, Huzo Montes González, Gabriel Sanhueza González, Paulina Lira de Rivera, Sergio Rivera Sanhueza, Luis Felipe Letelier Pérez Cotapos, y Luis Valenzuela Marchant.

Bendecirá el matrimonio el Reverendo Padre Esteban Gumucio Vives.

A EUROPA.

A Europa, se ha dirigido el señor Fernando Santa Cruz Wilson y señora Luisa Medina de Santa Cruz.

BAUTIZO.

Ha sido bautizada en la Clínica Santa María, María Cecilia, hija del señor Fernando José Salinas Acuña y de la señora Ana María Errázuriz de Salinas.

Fueron sus padrinos el señor Samuel Lira Ovalle y la señora María Magdalena Salinas de Ovalle.

EN SANTIAGO DEL ESTERO.

Se encuentra pasando una temporada en Santiago del Estero, Argentina, el señor Max Puelma Bunster.

NACIMIENTOS.

Ha nacido un hijo del señor Alfredo Valdivieso Ariztia y de la señora Marta Noguera de Valdivieso.

Ha nacido una hija del señor Jorge Bulnes Rosales y de la señora Angélica Greve de Bulnes.

MISA.

Mañana, a las 9 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señorita Marta Cruz Ortiz, en la Parroquia de la Vera Cruz, José Victorino Lastarria 124.

MATRIMONIO RODRIGUEZ VELASCO-BUDGE AGUIRRE



Hoy, a las 20 horas, será bendecido en la Iglesia de la Inmaculada Concepción, el matrimonio de la señorita Rose Marie Budge Aguirre con el señor José Antonio Rodríguez Velasco. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Guillermo Budge Alcalde y la señora Lucía Aguirre de Budge, y por parte del novio, el señor Ricardo Rodríguez Yáñez y la señora Carmen Velasco de Rodríguez.

Testigos por parte de la novia: Ernesto Budge Alcalde, Eugenio Infante Humeros, Guillermo Aguirre Edwards, Juan Diego Budge Meyer, Cristian Vial Vial, Adriana Aguirre de Rodríguez, Eduardo Budge Aguirre, María Teresa Budge de Escobar, Arturo Aguirre Edwards, Jorge Aguirre Edwards, Julio Angulo Guzmán, Guillermo Budge Aguirre, Luz María Sinn Gandarillas, Ana Aguirre de Stange, Carmen Aguirre de Munita, y Ricardo Budge Aguirre.

Testigos por parte del novio: María Velasco Yáñez, Enrique Alcalde Moller, Domingo Velasco Yáñez, Mario Rodríguez Yáñez, Alfonso Rodríguez Yáñez, Fernando Coloma Reyes, Bernardita Rodríguez Velasco, Ricardo Rodríguez Velasco, José Antonio Rodríguez Aguirre, Carmen Rodríguez de Alcalde, Clarisa Larraín Barros, Leonor Mascaró de Rodríguez, Jorge Alamos Junemann, Humberto del Río Gómez, Arturo Bulnes Cerda, Roberto Guerrero del Río, y Manuel Blanco Vidal.

Bendecirá la ceremonia el Reverendo Padre Javier Peró, S. V. D.

COMIDA.

La señorita Elisa García Ossa ofreció en su residencia de calle García Moreno una comida a un grupo íntimo de sus relaciones.

PASEO CAMPESTRE.

Un grupo de amistades de la señorita Sofía Undurraga Undurraga, efectuaron un paseo a su casa de campo en Huechuraba.

MATRIMONIO PRIETO HEVIA-SILVA CACERES

Hoy se efectuará a las 11 horas, en la Capilla del Colegio San Ignacio de Pucura, el matrimonio de la señorita Aida Silva Cáceres con el señor Cristian Prieto Hevia. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Guillermo Silva Rivera y la señora Aida Cáceres de Silva, por parte del novio, el señor Enrique Prieto Lemm y la señora María Hevia de Prieto.

A RIO DE JANEIRO.

Hoy parten a Río de Janeiro, vía Buenos Aires y Montevideo, los señores Fernando Dougnac Rodríguez, Roberto Guzmán Lyon, y Luciano Brancoli Serrano.

Debido al enorme afluencia de público, el Bim Bam Bum hoy y mañana, 4 funciones



El éxito de EL FANTASMA DE COPACABANA con el CARNIVAL DE RIO JANEIRO 1964, como extra atractivo, los SABADOS, DOMINGOS y FESTIVOS, a PARTIR DE HOY, FUNCION MATINE EXTRAORDINARIA A LAS 16 y 30 HORAS DE LA TARDE A PRECIOS POPULARES, para que el público ansioso por ver LOS MODELOS PREMIADOS DEL RIO JANEIRO, con un costo superior a \$5 MILLONES DE CRUCEIROS, pueda asistir. FONO 30176.

WEXFORD COLLEGE

BACHILLERATO

EL 1.º DE OCTUBRE SE INICIAN LOS CURSOS DE BACHILLERATO EN TODAS LAS MENCIONES COLECTIVAS E INDIVIDUALES. CURSOS DE RECUPERACION.

BILBAO 502 FONO 40151

ELEFANTASTICA LIQUIDACION en "LA FAMILIA" Precios aplastados

FRAZAS - COLCHAS - CHONIS - SABANAS - JOGOS DE ROBA - MANTERLERIA - CORTINAS - LA LINA "C" en MARQUETAS - CATHRES DE BRONCE Y SOMNIERES - Aproveche ahora.

"LA FAMILIA" ESQ. UNION AMERICANA ALAMEDA 2698

POLLA ESPERANZA

Pruebe su suerte ayudando a las niñas desamparadas del HOGAR ESPERANZA y de las niñas sociales de la FUNDACION N.º 1711, comisionando sus números de "POLLA" en el "BIBLIOTECA DE CONCEPCION" en la Galería Anibal Pinto al lado del Teatro Windsor

POLLA ESPERANZA

V E N D O

Traje de novia talla 42, modelo Sergio Matta. Traje de Madrina, talla 44-46.

Porcelana "Limoges" sin uso, p. 12 personas . . . E\$ 2.850

Cristalería "Baccarat" sin uso, para 12 personas . . . 1.850

Grabadora "Grundig" estereofónica recién importada 2.250

Av. Holanda 1877, fono 462323

Plantas para su Jardín

Rosas maravillosas desde \$ 1.500. Magnolias. Camelias gigantes, dobles en flor; Encinos, Thuys; Cotoneaster, 20 distintos tipos de "sore-laderas"; Flor de la Pluma, Madreselvas, Tres cuartos por noche, Jazmín de España, Bouganvilleas, Ampelopsis, etc. Crategus. Pinos para cierrros desde \$ 200. Peonías arbóreas (Rosa peonia), Acer japonico, Abedules blancos, Laurestinus, Ceanothus, Aralias, Azaleas, Rododendros, Buñeos, Fonicas, Aromos (5 variedades), Lila japonica, Crepones, Fito alemán, Pawlonias, Corona del Inca, Dalia africana, Violetas de los Alpes (de Persia), Ranunculos superdobles, Fresas gigantes, fragantes, colores, variedades, \$ 150. Cinerarias enanas y de mesa de \$ 100. Premios Exposición Flores). Y miles de plantas chicas y enormes, en maceteros plásticos para enuega todo el año. Todo de productor a público. Proveniente de Estación Agrícola Experimental "La Borquera". Mangueras Plana, \$ 350 el metro. Fitting y cañerías para riego automático. Desinfectantes. CREDITO SI LO DESEA. INCLUSIVE PLANTAS.

JARDIN RESEDA. El de los que nada saben, pero aman al mundo verde. Consejos útiles, desinteresados, aunque nada compre. Pedro de Valdivia 1608, alugar a Bilbao. Teléfono 460980. También abierto festivos de 8.30 a 21 horas.

3) Aves, animales y pájaros

VENDO CANARIOS AMARILLOS, Gambella Norte 1048, paradero 4, Gran Avenida. Sábado y domingo. A. 12.13.

8) Arriendos Ofrecidos

HOTEL "ALBION" AHUMADA esquina Moneda. Lindas piezas para calientes y frías sin pensión. F. 3. Con pensión. F. 6. Grandes terrazas para familias. C. 21.12.

9) Compraventas varias.

OCCASION VENTA TRAJE HOMBRE-Renta, buen estado. Tratar San Pablo 4913 (3.º piso).

10) Construcción y sus materiales

SERVICIO SANITARIOS, instalaciones, reparaciones, cañerías, califoneo, techumbre. Fono 8770. A. 14.10

14) Estatutos y legales.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Luis Ribonin Sánchez a María Díaz y Lucía Jerónima Obrecht Balboa. - Secretario. A. 12.14.

QUIEBRA SOC. JAIME DOMINGUEZ y Cia Ltda. 3.º Juzgado Civil. Resolución de 3 de septiembre cita a Junta de Acreedores de la Quiebra, a celebrarse el miércoles 20 de septiembre en curso, a las 10 horas en el recinto del Juzgado, calle Bandera esquina Compañía, 3.º piso. Objeto: Junta de acreedores y resolución de administración y realización de bienes de la Sociedad fallida. - Secretario. C. 11. 12. 14.14

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques N.º 3896623 del Banco Sudamericano, queda nulo por aviso correspondiente. A. 14.14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO Talarario de cheques N.º 3896623 del Banco Sudamericano, queda nulo por aviso correspondiente. A. 14.14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO Cheque N.º 25200 del Banco Sudamericano, principal, queda nulo por aviso correspondiente. A. 14.14.

QUINTO JUZGADO MAYOR CUENTA CIVIL concedió posesión efectiva herencia intestada de Nicolás Taravoch Spassky a su esposa doña Lidia Taravoch Mironova. - Secretario. C. 12. 14 y 15.14

QUIEBRA: FABRICA NACIONAL de Papel Tissue Ltda. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, tuvo por propuesta tasación de la propiedad a rematar en esta quiebra, ubicada en camino a Melipilla N.º 7887, en la cantidad de 21.406 escudos. C. 12. 14 y 15.14

QUIEBRA: SOCIEDAD AGRICOLA Norte y Sur Limitada. - Con fecha 14 de septiembre de 1964, a las 10 horas, practicó sesión inventario de bienes ubicados en calle Constitución N.º 37, de Linares. Sindicato de Quiebras de Santiago. C. 12.14.

CUARTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, expediente Bischoffshausen con Bischoffshausen, anuló por interdicción definitiva a doña Estrella con Bischoffshausen Krieger, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de doña Lidia Ester Pérez Truqui, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia Teófilo Paredes Monsalves y Ruth María Salda Troncoso Cavallari, reemplazando Pedro Antonio Troncoso Paredes, por el y como representante de los herederos don José Francisco, Belisario y Celso Troncoso Paredes, y de Celso Troncoso Zamora, así representados por don José Godofredo Troncoso Paredes. Inventario solemne practicado el 16 actual, 15 horas. - Secretario. A. 12. 14 y 15.14

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, presentó don Osvaldo Alarcón, abogado, un inventario de bienes de doña Lidia Ester Pérez Truqui, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

HABIENDOSE EXTRAVIADO Libro N.º 1040880 del Banco del Estado de Chile, perteneciente al expediente de doña Lidia Ester Pérez Truqui, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 12.14.

QUEDA NULO Y SIN VALOR AUTOMOTOR cheques N.º 2859594, serie B, sin banco Estado de Chile, 63650, girado nombre Beltrino Martínez, por extravío. A. 12.14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL cheque Serie AL-04814703, del Banco del Estado de Chile, Oficina Central, por la cantidad de 25.000 escudos, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. A. 12.14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Rafael Benítez a sus hijos, don Rafael Benítez, don Rafael Benítez y don Rafael Benítez. Inventario solemne practicado el 15 actual, 15 horas. - Secretario. A. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, expediente Bischoffshausen con Bischoffshausen, anuló por interdicción definitiva a doña Estrella con Bischoffshausen Krieger, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Rafael Benítez a sus hijos, don Rafael Benítez, don Rafael Benítez y don Rafael Benítez. Inventario solemne practicado el 15 actual, 15 horas. - Secretario. A. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, expediente Bischoffshausen con Bischoffshausen, anuló por interdicción definitiva a doña Estrella con Bischoffshausen Krieger, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Rafael Benítez a sus hijos, don Rafael Benítez, don Rafael Benítez y don Rafael Benítez. Inventario solemne practicado el 15 actual, 15 horas. - Secretario. A. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, expediente Bischoffshausen con Bischoffshausen, anuló por interdicción definitiva a doña Estrella con Bischoffshausen Krieger, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Rafael Benítez a sus hijos, don Rafael Benítez, don Rafael Benítez y don Rafael Benítez. Inventario solemne practicado el 15 actual, 15 horas. - Secretario. A. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, expediente Bischoffshausen con Bischoffshausen, anuló por interdicción definitiva a doña Estrella con Bischoffshausen Krieger, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Rafael Benítez a sus hijos, don Rafael Benítez, don Rafael Benítez y don Rafael Benítez. Inventario solemne practicado el 15 actual, 15 horas. - Secretario. A. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, expediente Bischoffshausen con Bischoffshausen, anuló por interdicción definitiva a doña Estrella con Bischoffshausen Krieger, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Rafael Benítez a sus hijos, don Rafael Benítez, don Rafael Benítez y don Rafael Benítez. Inventario solemne practicado el 15 actual, 15 horas. - Secretario. A. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, expediente Bischoffshausen con Bischoffshausen, anuló por interdicción definitiva a doña Estrella con Bischoffshausen Krieger, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Rafael Benítez a sus hijos, don Rafael Benítez, don Rafael Benítez y don Rafael Benítez. Inventario solemne practicado el 15 actual, 15 horas. - Secretario. A. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, expediente Bischoffshausen con Bischoffshausen, anuló por interdicción definitiva a doña Estrella con Bischoffshausen Krieger, sin perjuicio de la acción de nulidad de la sentencia de la Corte de Apelaciones de Santiago. C. 12. 14 y 15.14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEDIÓ posesión efectiva herencia de don Rafael Benítez a sus hijos, don Rafael Benítez, don Rafael Benítez y don Rafael Benítez. Inventario solemne practicado el 15 actual, 15 horas. - Secretario. A. 12. 14 y 15.14

GANE MAS! \$ \$ Hoy triunfan los que saben. La mujer y el hombre especializados en una profesión alcanzan altos puestos y GANAN MAS porque SABEN MAS. Enseñamos 55 cursos COMERCIALES, TECNICOS, MECANICA, ELECTRICIDAD, RADIO Y T.V. DIBUJO, CORTE Y CONFECCION, etc. ESCUELAS LATINO AMERICANAS ESTADO 337 - 5 PISO - OF. 519 - CLASIFICADOR 862 - SANTIAGO.

Escuelas Latino Americanas. Mándenos su nombre y dirección y recibirá GRATIS Y SIN COMPROMISO el libro GUIA DE ENSEÑANZA de 68 páginas con los programas de los cursos que enseñamos por correo. Estado 337 5.º Piso. Of. 519. Clasificador 862. - Sign. SÍrvase enviarnos GRATIS el libro GUIA DE ENSEÑANZA. NOMBRE, DOMICILIO, CIUDAD, CURSO QUE ME INTERESA.

CICUTA



BUENOS DIAS MONICA!



¿QUE LASTIMA QUE ESTA CHICA QUE TIENE TAN LINDAS PIERNAS USE AHORA PANTALONES!



¿O SE LOS ACONSEJE TOTAL ME VOY DEL BARRIO!



GUIA PROFESIONAL

MEDICOS DR. ABRAHAM WASSBLUTH. Especialidades Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Riñones, X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 9402-46541. Atención de 16 a 19 horas. GP. 3.12

TRADUCTORES BURLEIGH. Traducciones corrientes y técnicas. Inglés, francés, castellano. Castellano, francés, inglés. Teléfono 495332. GP. 30 Sep.

ABOGADOS RAQUEL KOGAN B. Abogada. Toda clase asuntos. Compañía 1048, 3.º piso, departamento "A", Fono 8484. Horario: 18 a 20. EUGENIO FUGA. Abogado, asuntos criminales y tránsito. Morandé 232, oficina 820. Teléfono 61970. GP. 1.31

DENTISTAS DR. DE LA CARRERA. D. D. S. Pennsylvania. CIRUJANO-DENTISTA. Niños, Rayos X, Prótesis. Jornadas únicas: 9 a 17 horas. Huérfanos (Teatro Central). DRA. JUANA ARANDA M. Cirujano-Dentista. Prótesis inmediata. Reparaciones, puentes, obturaciones y cirugía. Martes y Jueves, de 10 a 12 horas. Lunes a viernes de 16 a 20 horas. Hernández de Magallanes N.º 266, esquina de Avda. Colon. GP. 31.12

QUIEBRA: ADRIANO LEON URULLU. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía (cuaderno de administración). Por resolución de fecha 3 de septiembre de 1964, el Tribunal tuvo por modificadas bases de remate en el expediente de remate N.º 6.000 escudos. La propiedad a subastar se encuentra ubicada en calle Delmar, León N.º 392, Santiago, e inscrita a fs. 2783, N.º 4005, del Registro de Propiedades de 1957. C. 12.14

QUIEBRA: ADRIANO LEON URULLU. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía (cuaderno de administración). Por resolución de fecha 3 de septiembre de 1964, el Tribunal tuvo por modificadas bases de remate en el expediente de remate N.º 6.000 escudos. La propiedad a subastar se encuentra ubicada en calle Delmar, León N.º 392, Santiago, e inscrita a fs. 2783, N.º 4005, del Registro de Propiedades de 1957. C. 12.14

QUIEBRA: ADRIANO LEON URULLU. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía (cuaderno de administración). Por resolución de fecha 3 de septiembre de 1964, el Tribunal tuvo por modificadas bases de remate en el expediente de remate N.º 6.000 escudos. La propiedad a subastar se encuentra ubicada en calle Delmar, León N.º 392, Santiago, e inscrita a fs. 2783, N.º 4005, del Registro de Propiedades de 1957. C. 12.14

QUIEBRA: ADRIANO LEON URULLU. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía (cuaderno de administración). Por resolución de fecha 3 de septiembre de 1964, el Tribunal tuvo por modificadas bases de remate en el expediente de remate N.º 6.000 escudos. La propiedad a subastar se encuentra ubicada en calle Delmar, León N.º 392, Santiago, e inscrita a fs. 2783, N.º 4005, del Registro de Propiedades de 1957. C. 12.14

QUIEBRA: WEISBERG ROSENBLUTH, Enrique. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha cinco de septiembre en curso, tuvo por verificados créditos del Banco Continental por suma de 1.200.000,00, abonados a don Raúl Varela Morgan, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1127, esta ciudad, provenientes letras de cambio ascendentes a 56.000 escudos, y pagarés ascendente a 29.103,76 escudos, según detalles en lo principal y primer otrosí de fojas 4, y teniéndose presente preferencia alegada. - El secretario. A. 12.14

QUIEBRA: WEISBERG ROSENBLUTH, Enrique. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha cinco de septiembre en curso, tuvo por verificados créditos del Banco Continental por suma de 1.200.000,00, abonados a don Raúl Varela Morgan, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1127, esta ciudad, provenientes letras de cambio ascendentes a 56.000 escudos, y pagarés ascendente a 29.103,76 escudos, según detalles en lo principal y primer otrosí de fojas 4, y teniéndose presente preferencia alegada. - El secretario. A. 12.14

QUIEBRA: WEISBERG ROSENBLUTH, Enrique. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha cinco de septiembre en curso, tuvo por verificados créditos del Banco Continental por suma de 1.200.000,00, abonados a don Raúl Varela Morgan, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1127, esta ciudad, provenientes letras de cambio ascendentes a 56.000 escudos, y pagarés ascendente a 29.103,76 escudos, según detalles en lo principal y primer otrosí de fojas 4, y teniéndose presente preferencia alegada. - El secretario. A. 12.14

QUIEBRA: WEISBERG ROSENBLUTH, Enrique. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha cinco de septiembre en curso, tuvo por verificados créditos del Banco Continental por suma de 1.200.000,00, abonados a don Raúl Varela Morgan, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1127, esta ciudad, provenientes letras de cambio ascendentes a 56.000 escudos, y pagarés ascendente a 29.103,76 escudos, según detalles en lo principal y primer otrosí de fojas 4, y teniéndose presente preferencia alegada. - El secretario. A. 12.14

QUIEBRA: WEISBERG ROSENBLUTH, Enrique. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha cinco de septiembre en curso, tuvo por verificados créditos del Banco Continental por suma de 1.200.000,00, abonados a don Raúl Varela Morgan, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1127, esta ciudad, provenientes letras de cambio ascendentes a 56.000 escudos, y pagarés ascendente a 29.103,76 escudos, según detalles en lo principal y primer otrosí de fojas 4, y teniéndose presente preferencia alegada. - El secretario. A. 12.14

QUIEBRA: WEISBERG ROSENBLUTH, Enrique. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha cinco de septiembre en curso, tuvo por verificados créditos del Banco Continental por suma de 1.200.000,00, abonados a don Raúl Varela Morgan, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1127, esta ciudad, provenientes letras de cambio ascendentes a 56.000 escudos, y pagarés ascendente a 29.103,76 escudos, según detalles en lo principal y primer otrosí de fojas 4, y teniéndose presente preferencia alegada. - El secretario. A. 12.14

QUIEBRA: WEISBERG ROSENBLUTH, Enrique. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha cinco de septiembre en curso, tuvo por verificados créditos del Banco Continental por suma de 1.200.000,00, abonados a don Raúl Varela Morgan, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1127, esta ciudad, provenientes letras de cambio ascendentes a 56.000 escudos, y pagarés ascendente a 29.103,76 escudos, según detalles en lo principal y primer otrosí de fojas 4, y teniéndose presente preferencia alegada. - El secretario. A. 12.14

QUIEBRA: WEISBERG ROSENBLUTH, Enrique. Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago por resolución de fecha cinco de septiembre en curso, tuvo por verificados créditos del Banco Continental por suma de 1.200.000,00, abonados a don Raúl Varela Morgan, abogado, ambos domiciliados en Agustinas 1127, esta ciudad, provenientes letras de cambio ascendentes a 56.000 escudos, y pagarés ascendente a 29.103,76 escudos, según detalles en lo principal y primer otrosí de fojas 4, y teniéndose presente preferencia alegada. - El secretario. A. 12.14

La información que Ud. necesita

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO: Automotor-Salón: Sale de Mapecho, a las 15.30 horas, los sábados, excepto festivos. Automotor-Salón: Sale de Mapecho, a las 19 horas, los días de trabajo, excepto sábados. Expreso: Salen de Mapecho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas. Automotor-Salón: Sale de Mapecho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas. AL NORTE: Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas. Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas. Automotor-Salón: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas. Ordenario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas. Ordenario a Tocopilla: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas. Ordenario a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas. AL SUR: "Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas. Expreso a Linares: Sale de Mapecho diariamente, a las 7.40 horas. Ordenario a San Rosendo: Sal de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco. Ordenario a Pícnien: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas. Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco. Expreso a Talca: Sale de Mapecho diariamente, a las 14.15 horas. Ordenario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 15.30 horas. Expreso a Talca: Sale de Mapecho diariamente, a las 15.30 horas. "Flecha Nocturna" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas. Expreso Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21 horas; combinación hacia Puerto Montt. "El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente, a las 22 horas; combinación Linares Osorno. PANAGRA SABADO VUELO 81: Línea a las 12.05, procedente de Nueva York, Miami Panamá y Lima, y sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires. VUELO 80: Línea a las 21, procedente de Buenos Aires y sale a las 21.45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

ITINERARIO AVIONES

LÍNEA AEREA NACIONAL INTERNACIONALES SABADO 9.15 horas: Vuelo 103, Jet Caravelle, con destino a Buenos Aires. LLEGADAS: 14.10 horas: Vuelo 104, Jet Caravelle, procedente de Buenos Aires. NACIONALES SALIDAS: 8.15 horas: Vuelo 900, DC-6B, con destino a Antofagasta, Iquique y Arica. 9.00 horas: Vuelo 610, DC-3, con destino a Concepción, Temuco, Osorno y Puerto Montt. 9.00 horas: Vuelo 630, Convair, con destino a Concepción, Valdivia y Puerto Montt. 10.15 horas: Vuelo 530, Convair, con destino a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Calama e Iquique. 10.30 horas: Vuelo 520, DC-3, con destino a La Serena, Valparaíso, Copiapó, Chañaral, Antofagasta y Tocopilla. 15.30 horas: Vuelo 90, Jet Caravelle, directo a Arica. 18.00 horas: Vuelo 220, Convair, directo a Concepción. LLEGADAS: 15.40 horas: Vuelo 351, Convair, procedente de Iquique, Calama, Antofagasta, Copiapó y La Serena. 15.40 horas: Vuelo 521, DC-3, procedente de Tocopilla, Antofagasta, Chañaral, Copiapó, Valparaíso y La Serena. 17.20 horas: Vuelo 631, Convair, procedente de P. Montt, Valdivia y Concepción. 20.00 horas: Vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Temuco y Concepción. 6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta. 221, Convair, procedente de Concepción. 21.25 horas: Vuelo 901, DC-3, procedente de Iquique. 22.20 horas: Vuelo 91, Jet Caravelle, procedente de Arica y Antofagasta. PANAGRA SABADO VUELO 81: Línea a las 12.05, procedente de Nueva York, Miami Panamá y Lima, y sale a las 12.30 con destino a Buenos Aires. VUELO 80: Línea a las 21, procedente de Buenos Aires y sale a las 21.45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

AEROLINEAS ARGENTINAS

Lunes, miércoles, viernes y sábado, llega de Buenos Aires a Córdoba, a las 17.30. Sale a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires, a las 18.30 horas. Martes, jueves y domingo, llega de Buenos Aires-Mendoza, a las 17.30. Sale a Mendoza-Buenos Aires, a las 18.15 horas. SANTORAL HOY: María. MAÑANA: Felipe. SERVICIOS URGENCIA ASISTENCIA PUBLICA POSTA CENTRAL, San Francisco 75... 882244 y 45009 POSTA N.º 2, Maule-Chilo. POSTA N.º 3, Compañía esquilna Chacabuco... 91011 LA CISTERNA, Esperanza 6187, La Cisterna... 91187 ASISTENCIA PUBLICA, SU-NOA, Irarrázaval - Villaseca... 43360 DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 84. VACUNATORIO INTERNACIONAL, Montañas 665... 897571 (anexo 278). INVESTIGACIONES Servicio de Investigación-Genet, General Mackenna-Teatinos... 82211 Radiopatrullas Carabineros... 62261 DENUNCIAS DEL PUBLICO El público debe denunciar todos los actos de especialidad, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono número 393789. DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS - Hospital Barros Luco, Gran Avenida 3204, teléfono 59043. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2, primer pabellón, tercer piso, teléfono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Montañas N.º 663, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile: Independencia N.º 399, edificio para citaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta, lunes y sábados, de 11.20 a 12.20 horas, y viernes, de 17 a 19 horas. Radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

BOMBEROS

Santiago... 61171 Cisterna... 591123 Maipú... 371312 Suñi... 40032 Quinta Normal... 90114 San Miguel... 33020 AUTOS A MENDOZA Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, inclusive, domingos y festivos. Nueva O'Higgins, San Martín, San Francisco 24. Fono 34578. FARMACIAS DE TURNO FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 12 AL 19 DE SEPTIEMBRE DE 1964. INDIO N.º 2, Bandera 6; MIRAFLORES, Avenida Bernardo O'Higgins 488; VENEZIA, Catedral 2201; YUNGAY, Matucana 789; SANTA ANA, Vergara 16; UNION, Alameda Bernardo O'Higgins 3908; SIMON BOLIVAR, San Pablo 4745; JACOBSEN, Maipo 5704; MENDOZA, Carrascal, 4229; RUIZ, Bascañan 1971; BRUGELAS, San Diego 551; MATEUCCI, Santa María 1399; SCOTT, Avda. Matías 1399; GENTINA, San Diego 1505; ATENAS, Portugal 1653; SIERRA BELLA, Sierra Bella, 2532; MATADERO, Franklin 709; BERRICARVALLO, Gran Avenida 3206; MONACO, Gran Avenida 7529; DON BOSCO, Covarrubias 8441; CONTADOR, Independencia 2996; SEVILLA, Viva-cita 1202; GONZALEZ, Pinto de Santiago 5. BOMBEROS: 1700; DOMINICA, Recoleta 481; CENTENARIO, Recoleta 2298; SALVADOR, Salvador y L. GUELA, Avda. Augusto Leguía 210; TOLABALA, Tolibala 1191; IRARRAZAVAL, Irarrázaval 1964; VILLAMAGALU, J. E. Alessandri 4239. DE URGENCIA (turno permanente), San Francisco 72. FARMACIA DE TURNO Permaner e hasta la UFA de la madrugada. Fono: 90862 - 92340

14) Judiciales y legales

QUIEBRA JOSE DAVID MARTINEZ Gonzalez, segundo Juzgado Civil. Por resolución de fecha 1.º de septiembre de 1964, se procedió a rematar créditos y preferencias reconocidos figurando los siguientes acreedores: Valdivia, reconocidos: Rural S. A. de Ferias, F.º 3.1923; Miguel Ramírez Olavarría, Peres, F.º 4.300 y Pascal y Cia Ltda., F.º 4.292. Preferencias reconocidas: no hubo. Valsal y Impugnados: no hubo. Preferentes impugnados: no hubo. C. 11. 12. 14.14

QUIEBRA SOCIEDAD MANUFACTURERA DE PAQUETES SOMAPAR Ltda. Cuarto Juzgado Civil, por resolución de fecha 1.º de septiembre de 1964, amplió la nómina créditos reconocidos con el siguiente crédito preferente: Riqui Díaz Carrasco, F.º 198.68. C. 11. 12. 14.14

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta Servicio Seguro Social perteneciente a José Fernando León Sánchez, ruego devolvérsele a calle Linares 6078. Población Davis. C. 12.14

NOVIOS, COMPREN MAS ARGENTINA. Fabrica más activa de Chile, Casa Sotillo, Nueva York 8. C. Indef.13

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las 10 horas, en el local de la Compañía de Seguros, calle Copiapó 700-701. C. 12.14

REHATE - TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago. Audiencia de remate de bienes muebles, día 12 de septiembre, a las

Alemania occidental dicta normas más democráticas para su Ejército

LA DISCIPLINA PRUSIANA HA SIDO TOTALMENTE SUAVIZADA

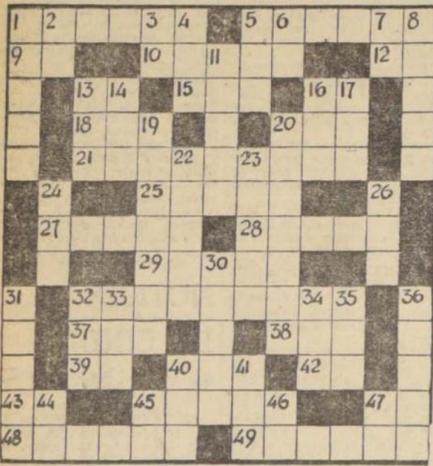
La República Federal Alemana está tratando de organizar un ejército verdaderamente democrático. La rigida disciplina prusiana fue notoriamente suavizada...

El diario de la mayoría de la población. Mientras que los dirigentes políticos y funcionarios del gobierno habían del ejército desde una posición que podría definirse "defensiva"...

En primer lugar se hace notar la ausencia en la República Federal de una industria bélica pesada. Los armamentos —cohetes, tanques y poderosos obuses— son de fabricación norteamericana...

Antes el problema era sencillo. En realidad no existía problema: el militar debía obedecer, y solamente obedecer. Pero en la última guerra quedó demostrado a que punto —verdaderamente criminal— podría llevar aquella disciplina...

CRUCIGRAMA



- HORIZONTALES: 1.—Dícese del ave de rapaña que hace muchas presas. 2.—Prefijo privativo. 3.—Antigua (Fig.). 4.—Orgullosa, soberbia. 5.—Artículo determinado. 6.—Preparación líquida que se emplea para condimentar comidas. 7.—Símbolo del iridio. 8.—La afirmación en dialecto provenzal. 9.—Onda en el mar. 10.—Ciudad de Caldea. 11.—Igualdad de nivel. 12.—Tela de seda. 13.—Prov. del Perú. en el dep. de Puno. 14.—Hembra del león. 15.—Pez de río de escamas plateadas. 16.—Pasa de fuera adentro. 17.—Cubrid con una capa de oro. 18.—Soldado que servía para arrojar granadas. 19.—Aparejo que sirve para pescar. 20.—Señor. en inglés. 21.—Pronombre personal. 22.—Oficial del ejército turco. 23.—Adv. de negación. 24.—Prep. latina que significa junto. 25.—Chanza, burla. 26.—Prefijo privativo. 27.—Antigua (Fig.). 28.—Orgullosa, soberbia. 29.—Cuerda con que se atan varias caballerías, unas detrás de otras. 30.—Contracción. 31.—Símbolo del osmio. 32.—Nave, embarcación. 33.—Hembra del oso. 34.—Símbolo del calcio. 35.—Percibí por los ojos. 36.—Disposición metódica de las cosas. 37.—Vengo desde un sitio. 38.—Habla en público. 39.—Sangría para tomar agua de un río. 40.—Bisonte de Europa. 41.—Gorra que usaban los soldados españoles. 42.—Dar a uno muestras exteriores de cortesía y respeto. 43.—De gran tamaño (pl.). 44.—Emperador romano, de 54 a 68. 45.—Medio por años. 46.—Especie de cuervo. 47.—Exactamente divisible por dos. 48.—Galicismo por clase, jerarquía. 49.—Hacer una cosa, ejecutarla. 50.—Cierta tela de seda. 51.—Ganado vacuno. 52.—Río de Europa que nace en los Alpes. 53.—Metal precioso. 54.—Capital de Austria. 55.—Altar en que se ofrecen sacrificios. 56.—Duesa o señora. 57.—Regala, dona. 58.—Símbolo del bismuto. 59.—Alteza Real (siglas). 60.—Cuatro, en números romanos.

El juramento de los nuevos soldados establece claramente la diferencia con la Werhmacht de Hitler. La fórmula actual dice: "Juro servir fielmente a la República Federal Alemana y defender valientemente el derecho y la libertad. Que Dios me ayude." Y el Manual de Instrucción, establece que el Ejército Federal "protege la paz y la libertad del pueblo alemán..."

COMEDORES - DORMITORIOS - VIVINGS. 20% MENOS AL FABRICANTE FACILIDADES. EXPOSICION Y VENTAS EN MONJITAS 389. FABRICA: CAROL 785, FONO 56724. Por Santa Rosa, altura 2700.

CAMARA DE DIPUTADOS. CONCURSO DE ANTECEDENTES. PARA PROVEER UN CARGO DE OFICIAL AUXILIAR DE SECRETARIA DE LA CAMARA DE DIPUTADOS. EL SECRETARIO

PRECIO JUSTO HORA EXACTA. RELOJ SUIZO CHEVRON. Pie E°10 SALDO 10 MESES. JOYAS - ANILLOS. RELOJERIA Gabor. ESTADO 48 ESTADO 91

¡FIESE EN ESTAS OPORTUNIDADES! TRAJE CASIMIR PEINADO, A E\$ 59,50. REGIO PANTALON DE CASIMIR, E\$ 18,80. VISITE LAS OVEJITAS NEGRAS en el mes de la Patria BANDERA 637 SOLICITE UN CREDITO

TARZAN. BIEN, TARZAN. ¿TIENES ALGUN AMIGO CON PUESTO OFICIAL EN LUANDA, PETER? ¡SI! EL JEFE BRAND, QUE YA CONOCE EL PROBLEMA DE LA CAZA ILICITA...

DICK TRACY. QUIERE QUE LE SIGAMOS ¿QUE HACEMOS? ¡ALLA ARRIBA! ESTA OPRIMIENDO UN BOTON ¿MORIREMOS? ¡UNA PRISION ELECTRONICA! ¿SIN REJAS?

JUAN MARINO. ¡PRONTO, MARCO! ¡VAMOS A SEGUIRLO ANTES DE QUE DESAPAREZCA! ¿ESE EDIFICIO TIENE VARIAS SALIDAS? ¡SEGURO QUE SE NOS ESCAPA PARA! ¡STEVE YA SE DESAPARECIO! ¡CARAMBA! ESTOY SEGURO DE QUE SI GUARDANDO IRAMOS A ENCONTRAR A LA PERSONA QUE TRATA DE ARRUINARME. ¡MIRE, ORTA, ROBBINS! ¡CREO QUE ENCONTRAREMOS A STEVE EN ESA OFICINA!

RAMONA. YO SOY MUY SENSIBLE, A MI LA MUSICA CLASICA ME HACE SONAR. ENTONCES, YO SOY MUCHO MÁS SENSIBLE QUE USTED. ¿POR QUÉ? PORQUE A MI DIRECTAMENTE ME HACE DORMIR.

2216) Pide aclaración por alza en el cobro de luz. Como podrá apreciar por mi dirección que señalo más abajo, tengo mi residencia en la vecina localidad de Buiñ, donde he vivido en una casa, ubicada en calle Uruguay 916 de la Población Rengifo. Considero importante mencionar mi dirección, porque es justo que mi problema es el de todos los habitantes de la mencionada población. Naturalmente que ante este optimismo no faltan las notas pesimistas. Entre ellas destacamos por la sutileza de su contenido, la siguiente, formulada por exponentes socialdemócratas: "Metamorfosis? ¿Complejo de culpa? ¿Superación del nacionalismo? —se preguntan—. Si, de acuerdo —aceptan dubitativamente—. Pero esta tesis innegable fue debida sobre todas las cosas a la división de Alemania. Para inducir al soldado a combatir —aclaran los socialdemócratas— era necesario encontrar algo distinto al concepto de nación, patria, tradiciones alemanas, por cuanto que, en caso de guerra los alemanes del oeste tendrían por primera misión desparar contra los alemanes del este".

FABRICA DE CALZADO. Vende directamente al público Calzado para Caballeros y Niños. TIPO GOOD WEAR. EMPLANTILLADO. HECHO A MANO. Números: 27 al 30 \$ 12.500, 31 al 34 \$ 13.500, 35 al 37 \$ 15.500, 38 \$ 16.500, 39 al 44 \$ 19.500. Tipo Enchinchado: 39 al 44 \$ 14.500. FABRICA: General Gana N.º 922 (entre A. Prat y Chile) Sábado abierto todo el día.

ANTEOJOS. RODOLFO MAMERSLEY. AGUSTINAS 190 ESQ. BANDERA TEL: 8807 - CASILLAS 3898

AVISO. Habiéndose extraviado los CHEQUES Números 44437, por 500 dólares, de 26 de febrero de 1964, contra el Grace National Bank y 44494, por mil dólares, de 29 de febrero de 1964, contra el Crédito Lyonnais ambos girados por el Banco del Estado de Chile, se publica el presente aviso para los efectos legales pertinentes.

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA. PISCO. UNA COPITA EN EL BAÑO. UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

2217) Necesita trabajo urgente. Señor Director: Me es grato saludar a Ud. cordialmente y, a la vez, expresar mis más calidas felicitaciones por el diario de su digna dirección. Mi problema es el siguiente: Necesito trabajar a la brevedad posible. Tengo 19 años; soy eximido del Servicio Militar. Cuento con 2.º año de humanidades rendido y algún conocimiento de electricidad. Podría trabajar en encuadernación. Mi honradez es intachable; no tengo vicios y enormes deseos de servir. La persona que pueda ofrecerme algún trabajo, agradecería se dirigiera por carta a F. Q. P. Dirección: U. Karl Brunner 364, Depto. Pedro Aguirre Cerda, Santiago. Esperando una buena acogida de su parte y agradecerle de antemano su ayuda, me despido como su más seguro y sincero servidor. — F. Q. P. 2218) Señala problemas de comuna de Conchalí. Señor Director: Agradecería a Ud. se sirva insertar la presente en las columnas de su prestigioso diario. La comuna de Conchalí, señor Director, carece de los mínimos adelantos que la puedan poner a la par con otras comunas del Gran Santiago. Es considerada a menudo como la pariente pobre o la oveja negra de la familia. Este hecho se debe, según mi criterio, a dos causas: a la falta de medios económicos de su Municipalidad o, bien, a su inoperancia. Es sabido por todos los sufridos pobladores de este populoso sector que faltan aquí buenas escuelas, que no hay una Junta de Adelanto, que la comuna carece de hospital y de una compañía de bomberos. Y, más aún, las grandes poblaciones marginales o callampas que rodean Conchalí dan al extraño un espectáculo bastante triste. ¿Como es posible que mientras otras comunas adelantan día a día, ya sea por nuevas edificaciones o por parques y jardines, Conchalí permanece igual? ¿Es tan grave la escasez de medios económicos de la Municipalidad, que le impide emprender obras de adelanto? Agradeciendo la gentileza del señor Director, queda de Ud. su Afirma. y S. S. — Rosa González.

COMEDORES - DORMITORIOS - VIVINGS. 20% MENOS AL FABRICANTE FACILIDADES. EXPOSICION Y VENTAS EN MONJITAS 389. FABRICA: CAROL 785, FONO 56724. Por Santa Rosa, altura 2700.

2219) Solicita pago de desahucio del Municipio de La Cisterna. Señor Director: Durante siete meses estuve trabajando en calidad de obrero-alíjar para la Municipalidad de La Cisterna, y a contrata. Al indicarme que había finalizado el trabajo, solicité el pago del desahucio correspondiente, informándome que no tenía derecho, ya que este beneficio sólo correspondía a los obreros de planta. Me dirijo a Ud. para que, por intermedio de esa Sección "Cartas al Director", se me de una respuesta a mi petición respectiva o por algún organismo dependiente de la Dirección General del Trabajo, ya que estimo que dicho beneficio no es excluyente. Saluda Atte. a Ud. — Carnet 1118820, Santiago.

ANTEOJOS. RODOLFO MAMERSLEY. AGUSTINAS 190 ESQ. BANDERA TEL: 8807 - CASILLAS 3898

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA. PISCO. UNA COPITA EN EL BAÑO. UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

Cartas al Director

2220) Denuncia juegos de azar en puerta de Hipódromo. Señor Director: En varias oportunidades he correspondido a la puerta del Hipódromo de la calle que queda al sur de la Veta, a fin de cuidar el poco dinero que resta a las máquinas que hacen, proponiendo a lima cualquier juego que se con los dados. Según mi modesta opinión, esto constituye un vicio, y es de esperar que las autoridades respectivas, una batida a estos juegos, pues creo que los juegos están perjudicando al vecino.

Así Atendemos al Público. Administración del Estadio. concesiones de ventas en el estadio. De acuerdo a sus bases se fijan precios de venta.

2215) Especulación de vendedores en el Estadio Nacional. Señor Director: Me dirijo a usted bajo el absoluto respeto, para que usted considere una reclamación del hincha del fútbol que asiste normalmente al Estadio Nacional y que es la siguiente: El día domingo 6 del presente, asistí a un partido de fútbol en el Estadio en compañía de mis dos hijos, los cuales consumieron dos vasos de helados. Mi sorpresa fue mayúscula cuando el vendedor cobró por cada uno de ellos E\$ 0,60, lo que equivale a 1,20 escudo los dos. Por mi parte, creo que para mayor control de los precios, el DIRINCO debe tomar parte en el asunto para que no sigan especulando al espectador que asiste al Estadio Nacional. Este es un campo de especulación que los comerciantes se ven obligados a hacer bajo condiciones que se orientan por el interés personal, más que por el interés de la comunidad. En este caso de especulación, el porcentaje de utilidad que se hace que especulan de ese producto sufre un descenso del precio normal de venta en el exterior. En caso de infracciones a las leyes que regulan la venta de productos, los precios pueden cobrar y venderse.

EL LICOR MAS SANO PURO DE UVA. PISCO. UNA COPITA EN EL BAÑO. UNA BOTELLA EN EL HOGAR.

JUAN MARINO. ¡PRONTO, MARCO! ¡VAMOS A SEGUIRLO ANTES DE QUE DESAPAREZCA! ¿ESE EDIFICIO TIENE VARIAS SALIDAS? ¡SEGURO QUE SE NOS ESCAPA PARA! ¡STEVE YA SE DESAPARECIO! ¡CARAMBA! ESTOY SEGURO DE QUE SI GUARDANDO IRAMOS A ENCONTRAR A LA PERSONA QUE TRATA DE ARRUINARME. ¡MIRE, ORTA, ROBBINS! ¡CREO QUE ENCONTRAREMOS A STEVE EN ESA OFICINA!

RAMONA. YO SOY MUY SENSIBLE, A MI LA MUSICA CLASICA ME HACE SONAR. ENTONCES, YO SOY MUCHO MÁS SENSIBLE QUE USTED. ¿POR QUÉ? PORQUE A MI DIRECTAMENTE ME HACE DORMIR.

AHORRE EN ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO